## Для заказа доставки данной работы воспользуйтесь поиском на сайте по ссылке: <http://www.mydisser.com/search.html>

КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ЛІНГВІСТИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

На правах рукопису

ШУРМА СВІТЛАНА ГРИГОРІВНА

УДК 811.111'42

**ПОЕТИКА ОБРАЗУ ТА СИМВОЛУ В АМЕРИКАНСЬКОМУ ГОТИЧНОМУ ОПОВІДАННІ: ЛІНГВОКОГНІТИВНИЙ АСПЕКТ**

**(на матеріалі новелістики Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта)**

Спеціальність 10.02.04 – германські мови

Дисертація

на здобуття наукового ступеня

кандидата філологічних наук

|  |  |
| --- | --- |
|  | Науковий керівник –**Воробйова Ольга Петрівна** доктор філологічних наук,професор |

КИЇВ – 2008**ЗМІСТ**

|  |  |
| --- | --- |
| ВСТУП ……………………………………...……………………………...…. | 5 |
| РОЗДІЛ 1. ОБРАЗ ТА СИМВОЛ У ЛІНГВОПОЕТИЦІ: КОГНІТИВНИЙ І ТЕКСТОВИЙ ВИМІРИ ............................................................. | 16 |
| 1.1. Лінгвопоетика в епістемологічному і онтологічному ракурсах ……… | 17 |
| 1.2. Мікропоетика: образ та символ ………………….…………………… | 19 |
| 1.2.1. Словесний поетичний образ як когнітивне і текстове явище …. | 20 |
| 1.2.2. Метаобраз як структурна одиниця семантики художнього тексту …..……………………………………………………….... | 28 |
| 1.2.3. Глобальний символ як текстотвірний елемент ………………… | 33 |
| 1.2.4. Текстовий символ як різновид тропу …………….…………..…. | 39 |
| 1.3. Макропоетика: образність та символіка готичного оповідання ……… | 46 |
| 1.3.1. Жанрові особливості американського готичного оповідання в контексті образності і символіки ………………………………. | 47 |
| 1.3.2. Інтертекстуальність у готичному оповіданні ...………………… | 51 |
| 1.4. Методика аналізу взаємодії образності та символіки в американському готичному оповіданні …………………….….……… | 54 |
| Висновки до першого розділу…..………………………..………………… | 65 |
| РОЗДІЛ 2. ОБРАЗИ ТА СИМВОЛИ В ОПОВІДАННЯХ Е. ПО, А. БІРСА ТА Г. ЛАВКРАФТА: ЛІНГВОКОГНІТИВНИЙ АСПЕКТ….. | 69 |
| 2.1. Когнітивні механізми формування словесних поетичних образів в американському готичному оповіданні …………………………… | 69 |
| 2.1.1. Формування стереотипних словесних поетичних образів …..… | 70 |
| 2.1.2. Створення ідіотипних образів ……………………………….….. | 76 |
| 2.2. Способи символотворення в американському готичному оповіданні …………………………………………………………..…… | 88 |
| 2.2.1. Метафоричне символотворення ..……………………...……… | 88 |
| 2.2.2. Неметафоричне символотворення ...……………….………..… | 96 |

|  |  |
| --- | --- |
| 2.3. Тенденції взаємодії образів та символів у готичних оповіданнях Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта ……………………………………… | 99 |
| 2.3.1. Взаємодія образів та символів в оповіданнях із високим рівнем символіки та словесної метафорики …………………… | 100 |
| 2.3.2. Взаємодія образів та символів в оповіданнях зі зниженим рівнем символіки та/чи словесної метафорики ………………. | 112 |
| Висновки до другого розділу ………………………………………………. | 123 |
| РОЗДІЛ 3. ЖАНРОВА СПЕЦИФІКА ОБРАЗНОСТІ ТА СИМВОЛІКИ В АМЕРИКАНСЬКОМУ ГОТИЧНОМУ ОПОВІДАННІ …… | 127 |
| 3.1. Художній простір американських готичних оповідань крізь призму образності та символіки .……………...………………………..…… | 127 |
| 3.1.1. Образний аспект художнього простору американського готичного оповідання …………………………………………… | 128 |
| 3.1.2. Символічний аспект художнього простору американського готичного оповідання ………….…..…………………………… | 143 |
| 3.2. Інтертекстуальність образності та символіки готичних оповідань Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта ……………………………………… | 154 |
| 3.2.1. Власне інтертекстуальні зв'язки між оповіданнями Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта ……………..…...……………………... | 155 |
| 3.2.2. Гіпертекстуальність досліджуваних готичних оповідань .……. | 162 |
| 3.2.3. Архітекстуальні зв'зки між американськими готичними оповіданнями ………………………………………………….… | 172 |
| Висновки до третього розділу ………………………………….…………… | 177 |
| ЗАГАЛЬНІ ВИСНОВКИ ...…………………...……………….…………… | 180 |
| ДОДАТКИ ………………………………………………………………….… | 186 |
| Додаток А. | Примірники анкет, використаних при проведенні емпіричного дослідження ……….....……………………… | 187 |
| Додаток Б. | Схема взаємодії образів та символів у термінах метаопису в оповіданні "Ligeia" Е. По ………………………………... | 190 |
| Додаток В. | Концептуальні метафори в оповіданнях Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта ………………………..…………………… | 191 |
| Додаток Г. | Текстові символи в оповіданнях Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта ……………………………………………… | 199 |
| Додаток Д. | Глобальні метаобрази в готичних оповіданнях Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта ..………………...………………… | 203 |
| Додаток Е. | Глобальні символи в готичних оповіданнях Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта ..…………….………………………………. | 207 |
| СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ …………………………………… | 211 |
| СПИСОК ДОВІДКОВИХ ДЖЕРЕЛ ……………………………………… | 243 |
| СПИСОК ДЖЕРЕЛ ІЛЮСТРАТИВНОГО МАТЕРІАЛУ .……..……… | 244 |

**ВСТУП**

Дисертацію виконано у руслі когнітивної поетики [26; 41; 157; 289; 297] і лінгвосеміотики [111; 166; 172; 191; 219], що сприяло окресленню нового ракурсу вивчення образності і символіки у художніх текстах різних жанрів [98; 110; 129; 262; 285 та ін.]. Дослідження присвячене розкриттю проблематики взаємодії образу та символу в готичних оповіданнях та визначенню лінгвокогнітивних механізмів, які зумовлюють таку взаємодію в малих прозових творах Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта.

Традиційно образи і символи в художніх творах були предметом дослідження естетики і літературознавства [23; 86; 231], філософії [79; 109; 177] і культурології [24; 64; 80; 115; 145; 315]. Поняття "образу" та "символу" розглядалися з позицій літературознавчої поетики [143, с. 259-267; 186], семіотики художнього тексту [111, с. 124-147; 219, с. 91-141; 172], лінгвостилістики [4, с. 53-110; 47, с. 32-54; 168, с. 36-42; 237, с. 20; 242, с. 49, 79; 291, с. 91-98] і лінгвопоетики [48, c. 261-297; 105, с. 42-45; 121, с. 184-185; 122, с. 33-43]. Ця проблематика відображена також у когнітологічних студіях, де поряд з розкриттям механізмів формування образності у повсякденному мовленні [див. 233; 234; 246; 253; 300 та ін.] значна увага приділяється трансформаціям цих механізмів у художніх текстах [див. 27; 43; 279; 298; 226 та ін.] задля досягнення певного естетичного ефекту.

На цьому тлі недостатньо вивченою залишається проблематика взаємодії словесної образності та символіки в художньому тексті; її вивчення радше обмежується порівнянням і розрізненням цих двох текстових явищ (див. напр.: [5, с. 22-26; 262, с. 136-140; 304, с. 154]), а не встановленням механізмів, які зумовлюють їх взаємодію. Серед інших, важливими для розкриття такої взаємодії є два підходи до символу та образу: лінгвосеміотичний [170, с. 85-87; 185, с. 58; 189, с. 7-8], згідно з яким на перший план виходитьзнакова природа образу та символу, і лінгвопоетологічний [20, с. 9-10; 95, с. 41-43; 128; 164], в межах якого досліджуєтьсясловесне вираження символу й образу та їх роль у художньому тексті. В останні роки у зв'язку з розбудовою когнітивної поетики [289; 290, с. 2-3; 297; 302, с. 131], методологічний апарат якої уможливлює відтворення глибинних механізмів, що спричиняють появу у художньому творі тих чи інших образів, інтерес лінгвістів до аналізу образності істотно виріс [20, с. 9-12; 42, с. 48-53; 133, с. 7; 233; 254], проте дослідження когнітологами символу все ще залишаються фрагментарними [217; 249, c. 59-60; 253, c. 40].

Вивчення образності та символіки в готичній літературі та її окремих жанрових різновидах проводилось у руслі лінгвостилістики [153, c. 32-41, 144-151], літературознавчих [14; 71, с. 8-9; 84; 207], гендерних [221; 303] та психоаналітичних [261; 269, c. 2-8] студій. Серед усього різноманіття готичних творів передовсім виділяють "готичну новелу" [153, c. 17; див. також 118, с. 132-138] та "готичний роман" [1, c. 5-6; 83-84; 117, c. 132; 269, c. 1]. У доробках Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта є прозові тексти, які можна визначити як "готичні". Проте весь корпус творів цих авторів не вичерпується лише новелами, а включає оповідання та прозові мініатюри. Слідом за В. І. Оленевою [134, c. 13] ми застосовуємо термін "оповідання" як родовий на позначення цих трьох різновидів прозових творів малої форми, адже різниця між ними полягає скоріше у довжині розповіді, ніж у лексичних, стилістичних чи інших художніх засобах та прийомах.

До готичних оповідань, спираючись на праці дослідників прозових жанрів [16; 71; 153; 161; 203], відносимо невеликі за обсягом художні тексти (до 10 000 слів), які включають опис одного незвичайного епізоду чи події, що викликає чи зображує жах, змальовують індивіда перед обличчям смертельного страху [259, c. 3, 65; 293, c. 235], мають стислу форму зображення, характеризуються прямолінійністю та динамізмом розвитку подій, композиційно-рамковою окресленістю [119, с. 3-4], фрагментарністю сюжету, пред'явленням найбільш драматичної в житті героїв ситуації, присутністю героя-оповідача [202, c. 98], сконденсованістю та яскравістю дії, зведенням до мінімуму кількості персонажів, лаконізмом, влучністю художніх засобів і виразністю образності та символіки [202, c. 13-17; 311, c. 522].

**Актуальність** обраної теми зумовлена необхідністю нової інтерпретації образу та символу як функціонально значущих елементів художнього тексту на основі синтезу новітніх наукових підходів. Своєчасність подібного дослідження визначається важливістю проблематики образу й символу для лінгвопоетики, у тому числі в контексті вивчення когнітивної природи образності та символіки, а також необхідністю розкриття специфіки взаємодії цих текстових явищ в різних літературних напрямах та жанрах, зокрема, з погляду їх впливу на жанрову своєрідність готичного оповідання.

**Гіпотеза** нашого дослідження полягає в тому, що американському готичному оповіданню притаманна насиченість образністю і символікою, між якими встановлюється ієрархічний зв'язок, що значною мірою визначає структуру і сюжет твору. Словесні поетичні образи в готичних оповіданнях, що становлять нижчу ланку такої ієрархії, дають поштовх до символотворення та системно взаємодіють із символами, наявними у тексті, утворюючи образність вищого порядку, яка співвідноситься з основною ідеєю твору та культурно зумовленою символікою. Завдяки інтертекстуальним зв'язкам між творами Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта індивідуально-авторські образи та символи формують унікальний художній простір американських готичних оповідань.

**Зв'язок роботи з науковими програмами, планами, темами**. Дослідження виконано згідно з планом наукових розвідок кафедри лексикології та стилістики англійської мови Київського національного лінгвістичного університету з комплексної колективної теми "Когнітивні дослідження тексту і дискурсу: поетика, стилістика, риторика" (тема затверджена вченою радою Київського національного лінгвістичного університету, протокол № 2 від 23 вересня 2004 р.). Проблематика дисертації вписується в коло питань, що вивчаються згідно з держбюджетною науковою темою Міністерства освіти і науки України "Функціональні моделі тексту та дискурсу у синхронії та діахронії: когнітивний, комунікативний та емотивний аспекти" № 0106U002115, що розробляється Київським національним лінгвістичним університетом (тема затверджена вченою радою КНЛУ, протокол № 6 від 30 січня 2005 р.).

**Мета**дослідження полягає у розкритті лінгвокогнітивної специфіки образності та символіки як текстових та семіотичних явищ в аспекті окреслення тенденцій їх взаємодії в американських готичних оповіданнях.

Досягнення поставленої мети в роботі здійснюється шляхом вирішення таких **завдань**:

* уточнити термін "поетика" в онтологічному та епістемологічному ракурсах;
* конкретизуватипоняття "образу" та "символу" як текстових та семіотичних явищ у парадигмі сучасних лінгвопоетологічних студій;
* встановити художні принципи та методи, характерні для американського готичного оповідання в аспекті образності та символізму;
* побудувати типологію символів в американських готичних оповіданнях на основі їх ролі у творах Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта;
* реконструювати ієрархію образів та символів в ракурсі їх взаємодії в американських готичних оповіданнях;
* виявити лінгвокогнітивні механізми, задіяні при образо- та символотворенні в оповіданнях Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта;
* визначити способи символотворення в досліджуваних оповіданнях;
* встановити тенденції взаємодії образів та символів у американських готичних оповіданнях Е. По, А. Бірса, Г. Лавкрафта залежно від їх образної та символічної насиченості;
* окреслити художній простір американських готичних оповідань в його образному та символічному аспектах;
* з'ясувати варіативність інтертекстуальних зв'язків між готичними оповіданнями Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта;
* розкрити жанрові особливості досліджуваних американських готичних оповідань з огляду на взаємодію їх образності та символіки.

**Об'єктом дослідження** є сукупність словесних поетичних образів та символів у американських готичних оповіданнях кінця ХVIII – початку XX століть.

**Предмет аналізу** становлять лінгвокогнітивні особливості взаємодії образів та символів у готичних оповіданнях Е. По,А. Бірса та Г. Лавкрафта.

Взаємодія образів та символів у художніх творах визначеного жанру розглядається на **матеріалі** 78 оповідань Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта, які ми відносимо до готичних, загальним обсягом близько 525 сторінок, і з яких шляхом суцільної вибірки було відібрано 397 словесних поетичних образів та 586 символів.

Мета, завдання, об'єкт і предмет дослідження визначають **методи дослідження**, які базуються на комплексному міждисциплінарному підході до вивчення образності та символіки, ключову роль у якому відіграють концептуальний, лінгвостилістичний, лінгвосеміотичний та контекстуально-інтерпретаційний методи аналізу. Для відбору і визначення референтів та корелятів метафор й символів був використаний метод *контекстуального аналізу*, що дозволило простежити тенденції у вживанні Е. По, А. Бірсом та Г. Лавкрафтом тих чи інших словесних поетичних образів або символів. Для виявлення смислового наповнення текстової символіки було застосовано елементи *лінгвостилістичного* *аналізу* тексту [4, c. 35-212; 168, с. 50-200], а для визначення типів символів – *лінгвосеміотичного* [219, c. 130-162]. Для вибудовування ієрархії образів та символів у досліджуваних художніх текстах було застосовано метод *метаопису* [39, c. 155; 167, c. 290], а також низку методик *концептуального аналізу,* зокрема, методику побудови мереж *концептуальної інтеграції* [162; 211; 236; 276; 299] та методику реконструкції *концептуальних метафор* і *метонімій* [253; 248] –для з'ясування лінгвокогнітивних механізмів формування образності та символіки в готичних оповіданнях. Крім того, в роботі здійснено *кількісний аналіз* символівта метафор, що дало можливість виявити тенденціїпобудови символічного та образного просторів досліджуваних текстів й дозволило говорити про жанрову специфіку американського готичного оповідання. Були також задіяні елементи *статистичного аналізу* даних за результатами *емпіричної розвідки* [264-268; 273], яка полягала у проведенні опитування респондентів для перевірки гіпотези про походження та текстову реалізацію глобального символу шляхом використання електронної програми SPSS для статистичного обчислення даних.

**Наукова новизна** дисертаційного дослідження зумовлюється лінгвокогнітивним підходом до визначення поетики образності та символіки готичних оповідань у ракурсі їх взаємодії. Новизнаодержаних результатівта висновків полягає у застосуванні нового тлумачення символу як концептуально і функціонально важливого текстового елементу, що ґрунтується на поєднанні двох підходів до символу як культурного та як текстового явища. Новими є реконструкція та класифікація когнітивних операцій, що спричиняють метафоричне і неметафоричне символотворення в американських готичних оповіданнях. Уперше представлена інтегрована модель взаємодії образів та символів в художніх текстах малої форми, де відтворена ієрархічність такої образності та символіки, а також визначена прототипна модель їх взаємодії в аналізованих оповіданнях. Новою є типологія готичних оповідань, побудована залежно від характеру взаємодії їх образності та символіки, а також типологія інтертекстуальних зв'язків між творами Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта.

Наукова новизна роботи узагальнена в **положеннях, що виносяться на захист**:

1. Готичне оповідання в американській літературній традиції – це жанр художньої прози, що характеризується створенням особливого художнього світу, де домінантною є тема смерті, якій підпорядковується образність і символіка подібних текстів. Жанр готичного оповідання розкривається у взаємодії образів та символів, ієрархічна структура якої є жанротвірною ознакою таких оповідань.
2. Досліджувані американські готичні оповідання характеризуються високим рівнем символізму. Символи, залежно від їх ролі у процесі текстотворення, поділяються на дві групи: глобальний символ як дотекстова категорія, яка організує і структурує художній текст, та текстовий символ як троп, який має номінаційну функцію у творі. Символи, таким чином, функціонують у межах різних текстових вимірів: з одного боку, вони формують загальнокультурний символічний простір, який є своєрідним посередником між символами та їх референтами, а з іншого, становлять власне текстову площину, де вони переломлюються і розкриваються у сукупності інтертекстуальних зв'язків між різними творами.
3. Словесні поетичні образи в аналізованих готичних оповіданнях формуються за допомогою конвенційних когнітивних процесів, які можуть підлягати певним трансформаціям, утворюючи стереотипні чи ідіотипні образи. Специфіка стереотипних образів в таких оповіданнях пов'язана з тим, що при їх виникненні змінюється словесне оформленя стертої метафори або відбувається зміна словесного вираження образу разом із його значенням; специфіка ж ідіотипних образів полягає в тому, що при їх створенні, зумовленому когнітивними механізмами розширення, нарощування чи поєднання концептуальних структур, залучається метонімічний компонент.
4. Символотворення в готичних оповіданнях Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта ґрунтується на переосмисленні словесних поетичних образів та художніх деталей. Метафоричне символотворення є наслідком того, що метонімічний компонент, притаманний деяким авторським метафорам, сприяє виникненню символу. Джерелом неметафоричного символотворення є метонімічна за своєю природою художня деталь, символічному прочитанню якої послуговують стилістично-забарвлені лексичні одиниці у її оточенні, а також інші символи.
5. Взаємодія образів та символів у готичних оповіданнях відбувається залежно від насиченості творів символами та образами, які визначають її варіативність. Так, прототипна схема взаємодії образів та символів в американському готичному оповіданні передбачає взаємодію образів та образів, внаслідок чого утворюється спільний метаобраз – концептуальна метафора; взаємодію символів та образів, яка впливає на появу метаобразів, представлених або концептуальною метафорою, або метонімією; взаємодію символів між собою, що сприяє утворенню метаобразів-концептуальних метонімій; взаємодію між метаобразами, в результаті чого формується єдиний глобальний метаобраз, представлений, переважно, концептуальною метафорою. Такий глобальний метаобраз корелює в тексті із глобальним символом.
6. Для готичних оповідань Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта характерно те, що словесна образність творів концентрується навколо понять "життя" та "смерті", до яких Г. Лавкрафт додає іще і "час". У таких творах важливу роль при творенні образного простору відіграє концептуальна структура великий ланцюг буття, яка в аналізованих творах є іще й продуктивним джерелом символів. Символіка готичних оповідань групується навколо таких референтів як любов, життя, смерть, сон, прохід від життя до смерті, доля, подорож до кінцевого пункту призначення, помста та вихід за межі можливого.
7. Інтертекстуальність як одна з ознак американського готичного оповідання проявляється на трьох рівнях: текст – текст, текст – жанр, жанр – текст. Перший рівень становлять інтертекстуальні паралелі між символікою, словесною образністю та метаобразністю творів трьох авторів. На рівні гіпертекстуальних зв'язків виначається те, як жанр змінюється в бік індивідуальності, а саме в бік осмислення глобальних символів *хробак*, *прірва* та *дзеркало*, варіції яких зустічаються в творах А. Бірса та Г. Лавкрафта, та в бік індивідуальності розгортання схем взаємодії образності та символіки оповідань, пов’язаних спільними темами та схожістю сюжетів. Архітекстуальність встановлюється в результаті реконструкції схеми взаємодії між образами та символами конкертних творів, що зумовлює віднесення їх або до жанру готичного оповідання або до іншого жанру.

**Теоретичне значення** роботи полягає у тому, що її результати та висновки роблять внесок у розвиток лінгвопоетики та теорії інтертекстуальності, лінгвосеміотики та когнітивної поетики. Уточнення змісту понять "образ" і "символ", розкриття ролі глобальних та текстових символів у готичних оповіданнях та способів символотворення сприяють розбудові лінгвосеміотики та поетики у когнітивному ракурсі. Значущою є запропонована в дисертації комплексна методика реконструкції ієрархії образів та символів у американських готичних оповіданнях, яка ґрунтується на переосмисленні методу метаопису і, отже, є внеском до стилістики та інтерпретації тексту. Встановлення специфіки взаємодії образності та символіки в досліджуваних текстах завдяки реконструкції схем взаємодіїобразів та символів у аналізованих оповіданнях поглиблює наші уявлення про оповідання як жанр готичної прози.

**Практичне значення** одержаних результатіввизначається можливістю їхнього використання у навчальному процесі, а саме, у курсах стилістики англійської мови (розділи "Стилістична семасіологія", "Поетичні тропи й фігури мовлення", "Стилістика тексту", "Лінгвістичні аспекти інтерпретації тексту") та історії зарубіжної літератури (розділи "Література доби романтизму", "Література доби реалізму", "Зарубіжна література ХХ століття"), у спецкурсах з інтерпретації художнього тексту та когнітивної поетики (розділи "Методи інтерпретації художнього тексту", "Концептуальні метафори та метонімії в художньому дискурсі"), а також на практичних заняттях з англійської мови та при написанні наукових робіт з англійської філології.

**Апробація** результатів дисертаційного дослідження здійснювалась у доповідях на шести *міжнародних конференціях*: "Культурологічні дослідження: проблематика 3-го тисячоліття" (Київ, 2004 р.), "Комунікація у вік глобалізації: десять років успішного розвитку та здобутків" (Київ, 2005 р.), "Стилістика та теорія мовної комунікації" (Москва, Росія, 2005 р.), ІІІ Міжнародних Бодуенівських читаннях "І. О. Бодуен де Куртене та сучасні проблеми теоретичного та прикладного мовознавства" (Казань, Татарстан, 2006 р.), 26-ій міжнародній конференції Асоціації поетики та лінгвістики (Йонсуу, Фінляндія, 2006 р.), XIV Міжнародній лінгвістичній конференції "Мова та світ" (Ялта, 2007 р.); та *п'яти науково- практичних конференціях:* "Мова, освіта, культура у контексті Болонського процесу" (Київ, 2004 р.), "Гуманітарна освіта в профільних навчальних закладах: проблеми і перспективи" (Київ, 2005 р.), "Каразінські читання: Людина. Мова. Комунікація" (Харків, 2005 р.), "Актуальні проблеми лінгвістики та лінгводидактики у контексті євроінтеграції" (Київ, 2006 р.), "Мова, освіта, культура у контексті Болонського процесу" (Київ, 2008 р.).

**Публікації**. Основні положення та результати дослідження висвітлено в п'яти одноосібних статтях у фахових наукових виданнях ВАК України (2,92 др. арк.), а також п'яти матеріалах і тезах виступів на наукових конференціях (0,46 др. арк.). Загальний обсяг публікацій – 3,38 др. арк.

**Структура роботи**. Дисертаційне дослідження загальним обсягом 251 сторінка (з них текст дисертації становить 185 сторінок) складається зі вступу, трьох розділів із висновками до кожного із них, загальних висновків, списків використаної наукової і довідкової літератури та джерел ілюстративного матеріалу. Робота містить 17 таблиць та 12 рисунків. Список використаних джерел складається з 317 позицій, у тому числі 101 іноземними мовами. Список довідкових джерел включає 14 позицій, а джерел ілюстративного матеріалу – 78 найменувань.

У **вступі** обґрунтовано вибір теми дослідження, актуальність обраної проблематики, висвітлено мету та завдання роботи, розкрито наукову новизну, теоретичне і практичне значення отриманих результатів, визначено фактичний матеріал, предмет, об'єкт та методи аналізу, сформульовано основні положення, що виносяться на захист.

У **першому розділі** представлено основні теоретичні положення дослідження, розглянуто та систематизовано підходи до вивчення образності і символіки у художній прозі,запропонованокомплексну методику аналізу готичних оповідань на основі розкриття взаємодії словесних поетичних образів та символів у творах Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта. Також приділено увагу питанням метаобразності, жанрової специфіки готичного оповідання і виявів інтертекстуальності у досліджуваних творах.

**Другий розділ** присвячено встановленню тенденцій взаємодії образів та символів у готичних оповіданнях Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта, визначенню лінгвокогнітивних механізмів, задіяних у створенні символів та образів в аналізованих художніх текстах, встановленню тенденцій переходу образів у символи та символів у образи, виявленню джерел утворення текстових символів у американських готичних оповіданнях та класифікації останніх залежно від їх символічної та образної насиченості.

У **третьому розділі** дисертаційного дослідження основну увагу зосереджено на індивідуально-авторських та спільних рисах, притаманних образності та символіці готичного оповідання як жанру, варіативності символіки та образності аналізованих американських готичних оповідань, встановлено роль інтертекстуальних зв'язків між творами Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта.

У **загальних висновках** викладено основні теоретичні та практичні результати дослідження; окреслено можливі перспективи подальших досліджень у руслі обраної проблематики.

**ЗАГАЛЬНІ ВИСНОВКИ**

Результатом дослідження є встановлення тенденцій взаємодії образів і символів в американських готичних оповіданнях кінця ХVIII – початку ХХ століть та визначення когнітивних механізмів, які зумовлюють таку взаємодію в оповіданнях Е. По, А. Бірса й Г. Лавкрафта. У дисертації було окреслено особливості жанру готичного оповідання в його інтертекстуальних зв'язках на підставі характеру взаємодії образності та символіки аналізованих творів як їх жанрової характеристики.

Поетика в роботі розглядається в епістемологічному ключі як наука, що досліджує художнє мовлення і літературні жанри, як спосіб пояснення сутності мовних явищ, таких як образ та символ, в онтологічному ключі. Поетика образу і символу передбачає, насамперед, розуміння сутності цих текстових явищ, а також визначення їх ролі в тексті і у співвіднесенні з жанром. Традиційний поділ поетики на мікро- та макропоетики зумовлений розстановкою акцентів у вивченні художньої літератури. Якщо мікропоетика вивчає елементи художнього твору, такі як символи чи словесні поетичні образи, то до категорій макропоетики відносяться поняття "інтертекстуальності", "жанру", "інтерпретації" тощо.

Готичне оповідання, досліджуване в роботі, – це жанр художнього твору, що характеризується особливим художнім світом, у якому провідною темою є тема смерті, що реалізується в багатій образності та символіці таких творів. Основоположником цього жанру можна вважати Е. По, у той час як А. Бірс видозмінив його, привнісши елементи реалізму, а Г. Лавкрафт, у свою чергу, став предтечею нового жанру "фентезі".

У дисертації під словесним поетичним образом розуміється різновид словесних образів, текстова одиниця, що базується, перш за все, на когнітивних процесах, які залучають концептуальні метафори чи метонімії до створення образу, і залежно від конвенційності чи неконвенційності цих концептуальних структур, залучених до створення словесної образності, вони поділяються на стереотипні та ідіотипні. Так, ідіотипні образи відрізняються від стереотипних образів опорою на додаткові когнітивні механізми при формуванні образу, таких як розширення, нарощування, поєднання чи перегляд концептуальних структур, які зумовлюють появу метаобразів – невиражених словесно в тексті образів, представлених однією з концептуальних структур.

Свою мовну реалізацію в готичному оповіданні знаходять і символи, які бувають двох видів. Символ як дотекстова категорія або "глобальний символ" має власну культурну пам'ять, яку він привносить в текст, де розгортається, підпорядковуючи собі сюжетну лінію, вибір художніх деталей, алюзій, персонажів тощо. Один і той самий символ може розгортатися в кілька сюжетів, нарощуючи, видозмінюючи коло своїх значень, як, наприклад, символ *океан* в Е. По та Г. Лавкрафта або *ріка* в А. Бірса. Текстовий символ, що виступає тропом, виникає в тексті і виводиться з тексту, адже він є мовним знаком, який виходить за межі свого денотативного значення, що разом із набутими ним і контекстуально зумовленими значеннями прочитується як такий.

Символотворення в американському готичному оповіданні може відбуватися двома шляхами: як неметафоричне, коли символ походить від художньої деталі, і як метафоричне, коли концептуальна метонімія, закладена в текстовій метафориці, зумовлює тлумачення одного з елементів метафори як символу. Такий метонімічний компонент у словесних поетичних образах може перебувати у сильній позиції, коли його значення виводиться безпосередньо з образу, а сам компонент впливає на появу метаобразу чи емерджентного значення в метафорі, або у слабкій позиції, коли символ реалізується в більш широкому контексті. Перехід художньої деталі в категорію символу потребує макро- чи мегаконтексту, а елементи художнього тексту, такі як епітети, стилістично забарвлена лексика чи інші символи, впливають на його значення.

Роль словесних поетичних образів та символів у готичному оповіданні встановлюється шляхом метаопису. На першому етапі метаопису відповідно до концептуальних домінант проводиться вибірка з художнього тексту словесних поетичних образів, переважно метафор, і їх тематичне групування, реконструюються метаобрази, що постають як концептуальні метафори та метонімії, які становлять основу словесних поетичних образів. У ході подальшого лінгвостилістичного аналізу контексту виділяються метонімічні компоненти, представлені як концептуальні метонімії, які зумовлюють прочитання художніх деталей та словесних поетичних образів як символічних. При зіставленні референтів та корелятів концептуальних метафор та метонімій відбувається їх інтеграція в метаобрази різних рівнів шляхом встановлення когнітивних механізмів такої інтеграції. Так, метонімічне заміщення, метафоричний зв'язок, поєднання або розширення призводить до утворення метаобразів вищих рівнів. На основі подальшого аналізу та зіставлення таких метаобразів з контекстом твору, виводиться глобальний метаобраз – результат інтеграції метаобразів нижчих рівнів, – який співвідноситься з основною ідеєю художнього твору. Аналіз символів у їх співвідношенні зі словесними поетичними образами та метаобразами дає змогу дійти висновку про глобальний символ твору.

Тож, прототипна схема взаємодії образів та символів в американському готичному оповіданні як жанрі зумовлена ієрархічним характером образності та символіки і спричинена наявністю спільних метонімічних компонентів, завдяки яким відбувається утворення метаобразів різних рівнів та їх подільна інтеграція до єдиного глобального метаобразу, підпорядкованого основній ідеї твору та глобальному символу, що корелює з концептом смерть.

При дослідженні оповідань Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта було простежено шість способів утворення словесного поетичного образу з концептуальних структур, представлених концептуальними метафорами та метоніміями. До таких належать словесні поетичні образи, похідні від конвенційних концептуальних структур, у яких відбулася зміна словесного оформлення образу чи його значення, та утворені за допомогою когнітивних механізмів розширення, нарощування або поєднання сталих концептуальних структур, і в результаті взаємодії концептуальних метафор та метонімій, що призводить до створення якісно нових концептуальних зв'язків та утворень.

Дослідження доводить, що жанр "готичне оповідання" передбачає, що в уяві мовця залишиться закріпленою певна стійка схема розгортання сюжету. Домінантною темою готичного оповідання є тема смерті, якій підпорядковується образність і символіка тексту. Образи і символи в таких текстах становлять жорстку ієрархію, на вершині якої перебуває культурно зумовлений символ та глобальний метаобраз. Ієрархічна організація взаємодії образів та символів у готичному оповіданні відбувається залежно від насиченості оповідання текстовою символікою та метафорикою. У готичних оповіданнях інтеграція образів та символів відбувається в кількох напрямках: а) текстові символи та метафори інтегрують в один метаобраз, який представлений концептуальною метафорою чи метонімією. Такий варіант можливий як у випадку символізації метафори, так і у випадку, коли за символом і метафорою стоїть єдиний метаобраз; б) метафори інтегруються у окремий від текстових символів метаобраз-концептуальну метафору, коли у словесних поетичних образах відсутній метонімічний компонент; в) текстовий символ інтегрується разом із метафорами в різні метаобрази. Схеми взаємодії образів та символів, таким чином, варіюються залежно від того, наскільки таке оповідання є образним та/або символічним. Так, тексти зі зниженим рівнем метафорики та символіки, а саме оповідання зі стертою метафорикою породжують тільки глобальний метаобраз без утворення метаобразів нижчих рівнів, тоді як оповідання зі збідненою символікою / метафорикою – різнорівневі метаобрази.

Аналіз суцільної вибірки словесних поетичних образів, метафор, зокрема, вказав на ті поняття, на яких фокусується увага автора. Так, укладання реєстрів метафор сприяє визначенню концептів, які є в основі створення індивідуальних словесних поетичних образів, і провести інтертекстуальні паралелі. Наприклад, концепт смерть в Е. По не співвідноситься зі сном, як в А. Бірса та Г. Лавкрафта, у той час як смерть – це пожирач не притаманна концептуальна метафора для творчості А. Бірса.

Символізм майстрів готичного оповідання Е. По, А. Бірса та Г. Лавкрафта вказує на домінанти в інтерпретації художнього світу окремим автором. Так, Е. По в центр своєї уваги ставить індивіда на противагу смерті та власній природі. Боротьба за життя в такій грі закінчується за поразки людини. А. Бірс у своїх оповіданнях досліджує природу страху за умови смертельної небезпеки. Смерть для героїв його оповідань – це кінцевий пункт призначення. Г. Лавкрафт переводить фокус уваги від індивіда до людства в цілому. Для героїв його оповідань смерть не закінчується небуттям.

За допомогою встановлення інтертекстуальних зв'язків між аналізованими оповіданнями було виявлено специфіку готичного оповідання як жанру на трьох рівнях текст – текст, текст – жанр, жанр – текст, а саме на рівнях власне інтертекстуальності, архітекстуальності та гіпертекстуальності. Власне інтертекстуальні зв’язки, простежені між аналізованими творами авторів, вказують на елементи запозичення та алюзій А. Бріса та Г. Лавкрафта на своїх попередників, такі як деякі словесні образи та текстові символи, у результаті чого останні зазнають словесних або концептуальних змін залежно від сюжету оповідання. Гіпертекстуальні зв'язки реалізуються між символікою та метабразністю готичних оповідань трьох авторів і допомагають реконструювати художній простір готичного оповідання. Так, було встановлено, що текстова площина, у якій простежується переломлення загальнокультурного символічного простору, зумовлює унікальне для жанру поле референтів, до якого входять концепти любов, життя, смерть, сон, прохід від життя до смерті, подорож до кінцевого пункту призначення, помста та вихід за межі можливого. Гіпертекстуальний зв'язок між метаобразами передбачає переломлення концептуальних метафор залежно від сюжету окремих оповідань. І нарешті, архітекстуальні паралелі важливі для визначення приналежності того чи іншого оповідання до жанру готичного. Завдяки метаопису було встановлено, що оповідання "Haita the Shepherd" А. Бірса та "Silence" Е. По не належать до жанру готичного оповідання, а твір Г. Лавкрафта "Memory" перебуває на межі жанру готичного та алегорії.

Одержані результати та запропонована в роботі методика встановлення і реконструкції механізмів взаємодії між словесними поетичними образами та символами в готичних оповіданнях може стати інструментом дослідження інших художніх текстів, які характеризуються високим рівнем символізму і образності, а також проведення міжжанрових паралелей, особливо при застосуванні розробленої схеми в усьому корпусі готичної літератури. Подальші перспективи дослідження передбачають встановлення інтертекстуальних зв'язків між символікою і образністю художніх текстів інших жанрів, розкриття механізмів трансформування образів та глобальних символів у різних жанрах, окреслення специфіки образу автора крізь призму розкриття символічного та образного просторів художніх творів різних жанрів.

**СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ**

1. Антонов С. А. Роман Анны Радклиф "Итальянец" в контексте английской "готической" прозы последней трети XVIII века: автореф. дис. на соискание науч. степени канд. филол. наук: спец. 10.01.05 "Литературы народов Европы, Америки и Австралии" / С. А. Антонов. – СПб., 2000. – 22 с.
2. Аристотель. Об искусстве поэзии / Аристотель; [пер. с древнегр. В. Г. Аппельрота]. – М.: Гос. изд-во художественной литературы, 1951. – 185 с.
3. Аристотель. Риторика. Поэтика / Аристотель; [пер. с древнегреч. В. Г. Аппельрота, О. П. Цыбенко]. – М.: Лабиринт, 2000. – 224 с.
4. Арнольд И. В. Стилистика современного английского языка: Стилистика декодирования [учеб. пособие] / И. В. Арнольд. – Л.: Просвещение, 1981. – 295 с.
5. Арутюнова Н. Д. Метафора и дискурс / Н. Д. Арутюнова // Теория метафоры: [oбщ. ред. Н. Д. Арутюновой и М. А. Журинской]. – М.: Прогресс, 1990. – С. 5-32.
6. Арутюнова Н. Д. Образ, метафора, символ в контексте жизни и культуры / Н. Д. Арутюнова // Res Philologica. Филологические исследования: [под ред. Н. Д. Арутюновой]. – М., Л.: Наука, 1990. – С. 71-87.
7. Арутюнова Н. Д. Язык и мир человека / Нина Давидовна Арутюнова. – М.: Языки русской культуры, 1999. – 896 с.
8. Архипова М. В. Дискурс в эстетике символизма Джона Стейнбека / М. В. Архипова // Слово, высказывание, текст в когнитивном, прагматическом и культурологическом аспектах: тезисы междунар. науч.-практ. конф.: [под ред. Е. Н. Азначеевой]. – Челябинск: ЧелГУ, 2001. – С. 72-74.
9. Бабенко Н. С. Жанровая типологизация текстов как лингвистическая проблема / Н. С. Бабенко // Филологи и культура: II-я Междунар. конф. Тамбов, 12-14 мая 1999 г. – Тамбов: ТГТУ, 1999. – Ч. 3. – С. 50-53.
10. Бабушкин А. П. Типы концептов в лексико-фразеологической семантике язика / Анатолий Павлович Бабушкин. – Воронеж: Изд-во Воронежского гос. ун-та, 1996. – 104 с.
11. Багацька О. В. Принципи аналізу мовного втілення концепту "РІВНОВАГА" (на матеріалі англійської мови) / О. В. Багацька // Вісник Харківського національного університету ім. В. Н. Каразіна. Серія: Романо-германська філологія. – Харків: Константа, 2004. – № 636. – С. 124-127.
12. Баевский В. С. Из наблюдений над поэтикой Иннокентия Анненского / В. С. Баевский // Известия Российской академии наук. Серия литературы и языка. – М., 2006. – Т. 65, № 1. – С. 40-44.
13. Балухатый С. Д. Вопросы поэтики / Сергей Дмитриевич Балухатый. – Л.: Издательство ЛГУ, 1990. – 320 с.
14. Баранов М. Своеобразие художественного мира Говарда Филиппа Лавкрафта [Електонний ресурс] / М. Баранов. – 2007. – Режим доступу: <http://literature.gothic.ru/hpl/baranov.html>.
15. Барт Р. Избранные работы: Семиотика: Поэтика / Ролан Барт: [сост., общ. pед. и вступ. ст. Г. К. Косикова]. – М.: Прогресс, 1989. – 616 с.
16. Бахтин М. М. Проблема речевых жанров / Михаил Михайлович Бахтин // Собрание сочинений. – М.: Русские словари, 1996. – Т. 5: Работы 1940-1960 гг. – С. 159-206.
17. Бахтин М. М. Проблемы поэтики Достоевского / Михаил Михайлович Бахтин. – М.: Художественная литература, 1972. – 470 с.
18. Безребра Н. Засоби виразності в поезії Емілі Дікінсон як конституенти образу автора / Н. Безребра // Проблеми семантики слова, речення та тексту: зб. наук. пр.: [відп. ред. Н. М. Корбозерова]. – К.: Видавничий центр КНЛУ, 2005. – Вип. 10. – С. 43-47.
19. Белехова Л. И. Архетипические словесные образы в современной американской поэзии / Л. И. Белехова // Вісник Київського лінгвістичного університету. Серія Філологія. – К.: Видавничий центр КНЛУ, 1999. – Т. 2, № 2. – С. 26-37.
20. Белехова Л. И. Лингвокогнитивные механизмы формирования новообразов (на материале современной американской поэзии) / Л. И. Белехова // Вісник Харківського національного університету ім. В. Н. Каразіна. Серія: Романо-германська філологія. – Харків: Константа, 2005. – № 649. – С. 9-12.
21. Белехова Л. И. Новообразы в современной американской поэзии (лингво-когнитивный взгляд на природу образа) / Л. И. Белехова // Вісник Київського лінгвістичного університету. Серія Філологія. – К.: Видавничий центр КНЛУ, 1998. – Т. 1, № 1. – С. 50-57.
22. Белоусова Н. К. Поэтика рассказа Д. В. Григоровича / Н. К. Белоусова // Знак. Символ. Образ: матеріали міжвуз. наук.-практ. семінару з проблем сучасної семіотики. – Черкаси: ЧДУ, 2002. – Вип. 6. – С. 9-11.
23. Белый А. Символизм как миропонимание / Андрей Белый. – М.: Республика, 1994. – 528 с.
24. Бенуас Л. Знаки, символы и мифы / Люк Бенуас; [пер. А. Калантаров]. – М.: "Издательство АСТ", 2004. – 160 с.
25. Беспалов Б. И. Типы и стили психологического мышления в связи с критериями научности психологических теорий [Электронный ресурс] / Б. И. Беспалов. – 1999. – Режим доступу: [http://flogiston.ru/articles/general/ bespalov/print](http://flogiston.ru/articles/general/%20bespalov/print).
26. Бєлєхова Л. І. Образний простір американської поезії: лінгвокогнітивний аспект: дис. ... доктора філол. наук: 10.02.04 / Лариса Іванівна Бєлєхова. – К., 2002. – 476 с.
27. Бєлєхова Л. І. Образний простір текстового світу сучасної американської поезії / Лариса Іванівна Бєлєхова. – Херсон: Атлант, 1997. – 184 с.
28. Біблія або Книги Святого письма Старого й Нового Заповіту. – К.: Українське біблійне товариство, 1993. – 299 с.
29. Болдырев Н. Н. Когнитивная семантика: (Курс лекций по англ. филологии): [учеб. пособие для студ. вузов, обучающихся по спец. "Зарубежная филология"] / Николай Николаевич Болдырев. – Тамбов: Издательство ТГУ, 2000. – 124 с.
30. Болдырев Н. Н. Концептуальная метонимия на разных уровнях языка: система и реализация / Н. Н. Болдырев // Форма, значение и функции единиц языка и речи: материалы междунар. науч. конф. – Минск: Изд-во МГЛУ, 2002. – С. 11-14.
31. Болотнова В. А. Смыслообразующая роль метафоры в текстах различных жанров / В. А. Болотнова // Лингвистическая реальность и межкультурная коммуникация: материалы междунар. науч. конф. – Иркутск: ИГЛУ, 2000. – С. 21-23.
32. Бондаренко Е. В. Когнитивные трансформации поэтической метафоры времени в летоисчислении кельтов / Е. В. Бондаренко // Матеріали V Всеукр. наук. конф. "Каразінські читання: Людина. Мова. Комунікація". – Харків: Харк. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, 2005. – С. 23-24.
33. Босова Л. М. Соотношение семантических и смысловых полей качаственных прилагательных: психолингвистический аспект: автореф. дис. на соискание науч. степени канд. филол. наук: спец. 10.02.19 "Теории языка" / Л. М. Босова. – Барнаул, 1998. – 46 с.
34. Бройтман С. Н. Из лекций по исторической поэтике: Слово и образ / Самсон Наумович Бройтман. – Тверь: Тверской гос. ун-т, 2001. – 66 с.
35. Бутакова Л. О. Постулаты когнитивной поэтики [Электронный ресурс] / Л. О. Бутакова // Обработка текста и когнитивные технологии: [ред. В. Д. Соловьев]. – Казань, 2002. – Режим доступу до журн.: <http://www.ksu.ru /ss/cogsci04/science/divnom02.php3>.
36. Вайман С. Т. Гармонии таинственная власть: об органической поэтике / Семен Теодорович Вайман. – М.: Советский писатель, 1989. – 365 с.
37. Вежбицкая А. Язык. Культура. Познание / Анна Вежбицкая. – М.: Русские словари, 1996. – 411 с.
38. Веселовский А. Н. Историческая поэтика / Александр Николаевич Веселовский. – М.: Высшая школа, 1989. – 406 с.
39. Виноградов В. В. Стилистика. Теория поэтической речи. Поэтика / Виктор Владимирович Виноградов. – М.: Изд. Академии наук СССР, 1999. – 527 с.
40. Воробйова О. П. Когнітивна поетика в Україні: напрями досліджень / О. П. Воробйова // Актуальні проблеми романо-германської філології в Україні та Болонський процес: міжнар. наук. конф. Чернівецький нац. ун-т ім. Ю. Федьковича, 24-26 листопада 2004 р. – Чернівці, 2004. – С. 37-38.
41. Воробйова О. П. Когнітивна поетика: здобутки і перспективи / О. П. Воробйова // Вісник Харківського національного університету ім. В. Н. Каразіна. Серія: Романо-германська філологія. – Харків: Константа, 2004. – Вип. № 635. – С. 18-22.
42. Воробйова О. П. Поетика рефлексії у творах англійського модернізму (на матеріалі оповідань Вірджинії Вулф) / О. П. Воробйова // Вісник Одеського національного університету. Філологія: мовознавство. – Одеса, 2007. – Вип. 3, Т. 12. – С. 47-55.
43. Воробьёва О. П. Вирджиния Вульф в аспекте языковой личности: когнитивный этюд / О. П. Воробьёва // Языки и транснациональные проблемы:Первая совместная междунар. конф. / ИЯ РАН, Тамбовский гос. ун-т им. Г. Р. Державина, Ин-т исследования и развития литературных процессов в Австрии и в мире (INST, Вена), Москва, ИЯ РАН, 22-24 апреля 2004 г. – М., Тамбов: ТГУ, 2004. – С. 50-56.
44. Воробьёва О. П. Лингвистические аспекты адресованности художественного текста (одноязычная и межъязыковая коммуникация): дис. … доктора филол. наук: 10.02.04 / Ольга Петровна Воробьёва. – М., 1993. – 382 с.
45. Воробьёва О. П. Художественная семантика: когнитивный сценарий / О. П. Воробьёва // С любовью к языку: сб. научн. тр. Посвящается Е. С. Кубряковой. – М., Воронеж: ИЯ РАН, Воронежский гос. ун-т, 2002. – С. 379-384.
46. Ворожбитова А. А. Теория текста: Антропоцентрическое направление: [учеб. пособие] / Александра Анатольевна Ворожбитова. – М.: Высшая школа, 2005. – 365 с.
47. Гальперин И. Р. Стилистика английского языка: учебник / Илья Романович Гальперин. – М.: Высшая школа, 1981. – 336 с.
48. Гаспаров Б. М. Язык, память, образ: лингвистика языкового существования / Борис Михайлович Гаспаров. – М.: Новое литературное обозрение, 1996. – 352 с.
49. Георгиева С. И. Интертекстуальность – культурный код времени / С. И. Георгиева // Интертекст в художественном и публицистическом дискурсе: сб. докладов междунар. науч. конф. – Магнитогорск: Изд-во МаГУ, 2003. – С. 557-560.
50. Глазунова О. И. Логика метафорических преобразований / Ольга Игоревна Глазунова. – СПб.: СПбГУ, 2000. – 190 с.
51. Григорьев А. А. Культурологический смысл концепта: дис. ... доктора филол. наук: 24.00.01 / Алексей Алексеевич Григорьев. – М., 2003. – 276 с.
52. Гроф С. За пределами мозга / Станислав Гроф: [под общ. ред. А. Дегтярева]. – М.: Изд-во ин-та психотерапии, 2000.–504 с.
53. Гуменний М. Поетика романного жанру О. Гончара: проблеми типологій: монографія / Микола Гуменний. – К.: Акцент, 2005. – 240 с.
54. Данилич В. С. Феномен человека в системе языка и картине мира: (По памятникам эпохи становления национального языка и национальной литературы Испании) / Валентина Стефановна Данилич. – К.: КГЛУ, 2000. – 246 с.
55. Декс П. Семь веков романа / Пьер Декс: [под ред. Ю. Б. Виппера]. – М. : Изд-во иностранной литературы, 1962. – 483 с.
56. Демьянков В. З. Когнитивная лингвистика как разновидность интерпретирующего подхода / В. З. Демьянков // Вопросы языкознания. – М., 1994. – № 4. – С. 17-33.
57. Денисова С. Г. Взаємодія образів та символів у художньому тексті (на матеріалі новел-арабесок Е. По) / С. Г. Денисова // Проблеми семантики слова, речення та тексту: зб. наук. статей: [відп. ред. Н. М. Корбозерова]. – К.: Видавничий центр КНЛУ, 2001. – Вип. 7. – С. 73-79.
58. Денисова С. Г. Текстова реалізація символу: семіотико-концептуальний аспект (на матеріалі новел Е. По та Х. Лавкрафта) / С. Г. Денисова // Вісник Київського національного лінгвістичного університету. Серія Філологія. – К.: Видавничий центр КНЛУ, 2004. – Т. 7, № 1.– С. 55-63.
59. Димитренко Л. В. Когнітивні та лінгвостилістичні особливості поетичного образу (на матеріалі американської поезії ХХ ст.): автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / Л. В. Димитренко. – Одеса, 2000. – 19 с.
60. Дорош О. О. Лінгвокогнітивний і комунікативний аспекти авторського жіночого мовлення в романах Маргеріт Дюрас: дис. ... канд. філол. наук: 10.02.05 / Ольга Олександрівна Дорош. – К., 2006. –206 с.
61. Дудченко Л. В. Жанрово-лінгвістичні особливості темпорально-оповідальної структури художнього тексту (на матеріалі англомовної детективної прози 20 сторіччя): автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / Л. В. Дудченко. – Одеса, 2004. – 23 с.
62. Дэвидсон Д. Что означают метафоры? / Д. Дэвидсон // Теория метафоры: сборник: [общ. ред. Н. Д. Арутюновой и М. А. Журинской]. – М.: Прогресс, 1990. – С. 172-193.
63. Еко У. Искусство и красота в средневековой эстетике / Умберто Еко; [пер. с итал.]. – СПб.: Алетея, 2003. – 257 с.
64. Еліаде М. Священне і мирське; Міфи, сновидіння і містерії; Мефістофель і Андрогін; Окультизм, ворожбитство та культурні уподобання / Мирче Еліаде; [пер. Г. Кьоран, В. Сахно]. – К.: Видавництво Соломії Павличко "Основи", 2001. – 592 с.
65. Еремеева Н. Ф. Концептуальное пространство английской народной сказки: дис. ... канд. филол. наук: 10.02.04 / Наталья Фелоровна Еремеева. – Черкассы, 1997. – 193 с.
66. Єсипович К. П. Образ "чарівного" у французькій народній казці (лінгвокогнітивний аспект): дис. ... канд. філол. наук: 10.02.05 / Катерина Петрівна Єсипович. – К., 2006.–220 с.
67. Жаплова Т. М. Символизация и метафоризация в усадебной лирике А. Фета / Т. М. Жаплова // Вестник ОГУ. Приложение Гуманитарные науки. – Оренбург, 2004. – № 12. – С. 10-15.
68. Жаплова Т. М. Символизация и метафоризация усадебного архетипа в лирике поэтов пушкинской поры / Т. М. Жаплова // Вестник ОГУ. Приложение Гуманитарные науки. – Оренбург, 2005. – № 2. – С. 84-89.
69. Жолковский А. К. Работы по поэтике выразительности: Инварианты – Тема – Приемы – Текст: сб. статей / А. К. Жолковский, Ю. К. Щеглов: [М. Л. Гаспараров (авт. предисл.)]. – М.: Прогресс, 1996. – 343 с.
70. Забозлаева Т. Б. Символика цвета / Татьяна Борисовна Забозлаева. – СПб.: Борей-Принт, 1996. – 116 с.
71. Заломкина Г. В. Поэтика пространства и времени в готическом сюжете: автореф. дис. на соискание науч. степени канд. филол. наук: спец. 10.01.08 "Теория литературы. Текстология" / Г. В. Заломкина. – Самара, 2003. – 20 с.
72. Зверев А. Вдохновенная математика Эдгара По / Э. По // Избранное: сборник: [сост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 7-28.
73. Зіневич В. В. Типологія символізму в творах Ф. С. Фіцжеральда та Т. Осьмачки: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.01.05 "Порівняльне літературознавство" / В. В. Зіневич. – К., 2006. – 20 с.
74. Илюхина Н. А. О взаимодействии когнитивных механизмов метафоры и метонимии в процессах порождения и развития образности / Н. А. Илюхина // Вестник Самарского государственного университета: Языкознание. – Самара, 2005. – № 1. – С. 138-154.
75. Ильин И. П. Стилистика интертекстуальности: Теоретические аспекты / И. П. Ильин // Проблемы современной стилистики: сб. науч.-аналит. обзоров АН СССР, ИНИОН: [ред.-сост. Н. Н. Трошина, Г. Д. Стрельцова]. – М.: ИНИОН, 1989. – С. 186-207.
76. Интертекстуальность [Электронный ресурс]. – 2007. – Режим доступа: [http://www.krugosvet.ru/ articles/77/1007707/1007707a1.htm](http://www.krugosvet.ru/%20articles/77/1007707/1007707a1.htm).
77. Кагановська О. М. Tекстові концепти художньої прози (на матеріалі французької романістики середини ХХ сторіччя): монографія / Олена Марківна Кагановська. – К.: ВЦ КНЛУ, 2002. – 292 с.
78. Кагановська О. М. Текстові концепти художньої прози: когнітивна та комунікативна динаміка (на матеріалі французької романістики середини ХХ ст.): дис. ... доктора філол. наук: 10.02.05 / Олена Марківна Кагановська. – К., 2003. – 502 с.
79. Кармадонов О. А. Символ в социуме и социальном анализе: монография / Олег Анатольевич Кармадонов. – Иркутск: Изд-во Иркутского ун-та, 2003. – 264 с.
80. Кассирер Э. Избранное: Индивид и космос / Эрнст Кассирер: [сост. С. Я. Левит; пер. А. Г. Гаджикурбанов]. – М., СПб.: Университетская книга, 2000. – 654 с.
81. Квашнина Е. Н. Интертекстуальность как категория лингвистическая / Е. Н. Квашнина // Интертекст в художественном и публицистическом дискурсе: сб. докладов междунар. науч. конф. – Магнитогорск: Изд-во МаГУ, 2003. – С. 27-31.
82. Кикачейшвили Г. А. Поэтика художественной прозы Константинэ Гамсахурдиа : автореф. дис. на соискание доктора филол. наук: спец. 10.01.08 "Теория литературы" / Т. А. Кикачейшвили. – Тбилиси, 1980. – 67 с.
83. Ковачев О. Готицизиране на електронната паяжина / О. Ковачев // Литературна мисъл. – София: БАН, 2000. – № 1. – С. 30-40.
84. Ковачев О. Готический роман (1760-1820): жанр, име, канон / О. Ковачев // Литературна мисъл. – София: БАН, 1999. – № 1. – С. 143-170.
85. Ковтун Т. В. Символіка першоелементів буття та її відображення в казковому дискурсі східних слов'ян / Т. В. Ковтун // Проблема семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: [под. ред. Н. М. Корбозерової]. – К.: Видавництво КНЛУ, 2002. – Вип. 1. – С. 82-86.
86. Кодак М. П. Поетика як система: Літературно-критичний нарис / Микола Пилипович Кодак. – К.: Дніпро, 1988. – 159 с.
87. Колегаева И. М. Текст как единица научной и художественной коммуникации / Ирина Михайловна Колегаева. – Одесса: Обл. упр. по печати, 1991. – 121 с.
88. Колегаева И. М. Личность творца и ее отражение в триаде "автор – повествователь – персонаж" художественного текста / И. М. Колегаева // Записки з романо-германської філології. Вип. 8, ювілейний, присвячений 40-річчю факультету романо-германської філології у складі ОНУ ім. І. І. Меченікова. – Одеса, 2000. – С. 98-106.
89. Колесник Д. М. Концептуальное пространство авторской метафоры в творчестве А. Мердок: дис. … канд. филол. наук: 10.02.04 / Дарья Михайловна Колесник. – Черкассы, 1996. – 260 с.
90. Копистянська Н. Х. Жанр, жанрова система у просторі літературо-знавства / Нонна Хомівна Копистянська. – Львів: ПАІС, 2005. – 368 с.
91. Кораблева Н. В. Интертекстуальность литературного произведения (на материале романа А. Битова "Пушкинский дом"): дис. … канд. филол. наук: 10.01.06 / Наталья Васильевна Кораблева. – Донецк, 1999. – 189 с.
92. Косиков Г. К. Текст / Интертекст / Интертекстология / Г. К. Косиков // Пьеге-Гро Н. Введение в теорию интертекстуальности: [общ. ред. и вступ. ст. Г. К. Косикова]. – М.: Издательство ЛКИ, 2008. – С. 8-42.
93. Костюк В. І. Поетика фрагменту і художня цілісність твору: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.01.06 "Теорія літератури" / В. І. Костюк. – К., 2000. – 17 с.
94. Кремнева А. В. Интертекстуальные включения как особый способ кодирования смысла / А. В. Кремнева // Тезисы докладов междунар. конф. "Стилистика и теория языковой коммуникации", посвященной 100-летию со дня рождения профессора МГЛУ И. Р. Гальперина. – М.: МГЛУ, 2005. – С. 274-276.
95. Кретов П. В. До питання про типологію символів: філософські та художні символи / П. В. Кретов // Знак. Символ. Образ: матеріали міжвуз. наук.-практ. семінару з проблем сучасної семіотики. – Черкаси, 2002. – Вип. 6. – С. 41-44.
96. Крістева Ю. Полілог / Юлія Крістева; [пер. з фр.] – К.: Юніверс, 2004. – 480 с.
97. Крюкова Н. Ф. Метафорика и смысловая организация текста: монография / Наталья Федоровна Крюкова. – Тверь: Твер. гос. ун-т, 2000. – 162 с.
98. Кузнецов И. Проблема жанра и теория коммуникативных стратегий нарратива / И. Кузнецов // Критика и семиотика. – Новосибирск: НГУ, 2002. – Вып. 5. – С. 61-70.
99. Купина Н. А. Лингвистический анализ художественного текста: [учеб. пособие] / Наталья Александровна Купина. – М.: Просвещение, 1980. – 78 с.
100. Курилова Ю. Р. Семіосфера смерті у творах М. Матіос [Електронний ресурс] / Ю. Р. Курилова // Вісник Запорізького державного університету. Філологічні науки. – 2002. – № 3. – Режим доступу до журн.: <http://www.zsu. zp.ua/herald/articles/2778.pdf>.
101. Кухаренко В. А. Интерпретация текста / Валерия Андреевна Кухаренко. – М.: Просвещение, 1988. – 192 с.
102. Лагута О. Н. Метафорология: теоретические аспекты / Ольга Николаевна Лагута. – Новосибирск: НГУ, 2003.– 114 с.
103. Лассан Э. Метафоры как глубинный предикат текста при текстопорождении [Електронний ресурс] / Э. Лассан // Respectus Philologicus. – 2002. – №1 (6). – Режим доступа к журн.: <http://filologija.vukhf. lt>.
104. Лемковская Н. А. Круговорот метафор / Н. А. Лемковская // Тезисы докладов междунар. конф. "Стилистика и теория языковой коммуникации", посвященной 100-летию со дня рождения профессора МГЛУ И. Р. Гальперина. – М.: МГЛУ, 2005. – С. 239-240.
105. Липгарт А. А. Основы лингвопоэтики / Андрей Александрович Липгарт. – М.: КомКнига, 2007. – 168 с.
106. Лисенко Н. О. Метафора і символ у поетичному ідеостилі Тодося Осьмачки : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.01 "Українська мова" / Н. О. Лисенко. – Харків, 2003. – 17 с.
107. Лихачев Д. С. Концептосфера русского языка / Д. С. Лихачев // Известия Российской Академии наук. Серия литературы и языка. – М., 1993. – Т. 52, № 1. – С. 3-9.
108. Лич Э. Культура и коммуникация: Логика взаимосвязи символов : К использованию структурного анализа в социальной антропологии / Эдмунд Лич; [пер. с англ. И. Ж. Кожановской]. – М.: Вост. лит., 2001. – 141 с.
109. Лосев А. Ф. Миф – Число – Сущность / Алексей Федорович Лосев: [сост. А. А. Тахо-Годи; общ. ред. А. А. Тахо-Годи и И. И. Махалькова]. – М.: Мысль, 1994. – 919 с.
110. Лосев А. Ф. Проблема символа и реалистическое искусство / Алексей Федорович Лосев. – М.: Искусство, 1995. – 321 с.
111. Лотман Ю. М. Внутри мыслящих миров. Человек – текст – семиосфера – история / Юрий Михаилович Лотман. – М.: Языки русской культуры, 1996. – 464 с.
112. Лотман Ю. М. Символ в системе культуры / Ю. М. Лотман // Избранные статьи. – Таллинн: "Александра", 1992. – Т. 1. – С. 191-199.
113. Лотман Ю. М. Структура художественного текста / Ю. М. Лотман // Об искусстве. – СПб.: Искусство, 1998. – С. 14-285.
114. Лузина Л. Г. Аспекты риторической поэтики / Л. Г. Лузина // Неориторика: Генезис, проблемы, перспективы: сб. научн.-аналит. обзоров: [отв. ред. Н. А. Безменова] – М.: ИНИОН, 1987. – С. 137-156.
115. Маковский М. М. Язык – миф – культура. Символы жизни и жизнь символов / Марк Михайлович Маковский. – М.: Ин-т русск. яз. им. В. В. Виноградова РАН, 1996. – 330 с.
116. Малій А. С. Особливості жанру та стилів драматургії Гарольда Пінтера: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.01.04 "Література зарубіжних країн" / А. С. Малій. – К., 2005. – 20 с.
117. Малкина В. Я. Поэтика исторического романа: Проблема инварианта и типология жанра: на материале русской литературы ХІХ – начала ХХ века: дис. … канд. филол. наук: 10.01.08 / Виктория Яковлевна Малкина. – М., 2001. – 26 с.
118. Маркин А. В. Новелла Генри Джеймса "Веселый уголок": деконструкция готического сюжета / А. В. Маркин // Известия Уральского государственного университета. – Екатеринбург, 2003. – № 28. – С. 132-138.
119. Мелетинский Е. М. Историческая поэтика новеллы / Елеазар Моисеевич Мелетинский. – М.: Наука, 1990. – 279 с.
120. Мельхиседек Д. Древняя тайна Цветка Жизни / Друнвало Мельхиседек. – К.: "София", 2002. – Т. 1. – 248 с.
121. Минералов Ю. И. Теория художественной словесности (поэтика и индивидуальность) / Юрий Иванович Минералов. – М.: ВЛАДОС, 1999. – 360 с.
122. Молчанова Г. Г. Английский как неродной: текст, стиль, культура, коммуникация / Галина Георгиевна Молчанова. – М.: ОЛМА Медиа Групп, 2007. – 381 с.
123. Мукаржовский Я. Структурная поэтика / Ян Мукаржовский. – М.: Школа "Языки русской культуры", 1996. – 480 с.
124. Науменко А. М. Філологічний аналіз тексту (основи лінгвопоетики) / Анатолій Максимович Науменко. – Вінниця: НОВА КНИГА, 2005. – 416 с.
125. Некрашевич А. В. Символізм у поезії Рютбефа / А. В. Некрашевич // Проблеми семантики слова, речення та тексту: зб. наук. статей: [відп. ред. Н. М. Корбозерова]. – К.: Видавничий центр КНЛУ, 2001. – Вип. 7. – С. 179-184.
126. Некряч Т. Є. "Любовний роман з анлійською мовою": стилістична неповторність "Лоліти" В. Набокова / Т. Є. Некряч // Проблеми семантики слова, речення та тексту: зб. наук. статей: [відп. ред. Н. М. Корбозерова]. – К.: Видавничий центр КНЛУ, 2004. – Вип. 11. – С. 80-85.
127. Некряч Т. Є. Естетичні параметри інтертекстуальності / Т. Є. Некряч, О. А. Шевчук // Проблема семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: [відп. ред. Н. М. Корбозерова]. – К.: Видавничий центр КНЛУ, 2002. – Вип. 1. – С. 159-163.
128. Нестеров А. Ю. Прагматика категории символа в герменевтическом контексте [Электронный ресурс] / А. Ю. Нестеров // Литературный текст, читатель, и символ: проблема символического моделирования эстетического объекта. – Самара, 2002. – Режим доступу к журн.: <http://opex. auditorium.ru/>.
129. Нестеров А. Ю. Проблема символа в литературном произведении: текст и читатель в акте моделирования эстетического объекта: автореф. дис. на соискание науч. степени канд. филол. наук: спец. 10.01.08 "Теория литературы. Текстология" / А. Ю. Нестеров. – Самара, 2002. – 23 с.
130. Нефедова Е. Д. Проблемы методов анализа интертекстуальности художественного текста (на материале призведений Л. Кэрролла) / Е. Д. Нефедова // Вісник Харківського національного університету ім. В. Н. Каразіна. Серія: Романо-германська філологія. – Харків: Константа, 2004. – № 36. – С. 172-176.
131. Николюкин А. Н. Гений По / А. Н. Николюкин // По Э. А. Полное собрание рассказов: [изд. и подгот. А. А. Елистратова, Е. Н. Николюкин]. – М.: Наука, 1970. – С. 625-689.
132. Николюкин А. Н. Американский романтизм и современность / Александр Николаевич Николюкин. – М.: Наука, 1968. – 412 с.
133. Ніконова В. Г. Трагедійна картина світу в поетиці Шекспіра: монографія / Віра Григорівна Ніконова. – Днепропетровск: ДУЕП, 2007. – 364 c.
134. Оленева В. И. Современная американская новелла: К вопросу истории и теории жанра: дис. ... канд. филол. наук: 10.02.04 / Валентина Ивановна Оленева. – Киев, 1969. – 298 с.
135. Олизько Н. С. Типология интертекстуальных отношений / Н. С. Олизько // Интертекст в художественном и публицистическом дискурсе: сб. докладов междунар. науч. конф. – Магнитогорск: Изд-во МаГУ, 2003. – С. 59-63.
136. Павкін Д. М. Образ чарівної країни в романах Дж. Р. Р. Толкієна: лінгвокогнітивний аналіз: дис. ... канд. філол. наук: 10.02.04 / Дмитрий Михайлович Павкин. – Черкаси, 2002. – 215 с.
137. Пасинок В. Г. Мовна і концептуальна модель світу / В. Г. Пасинок // Вісник Харківського національного університету ім. В. Н. Каразіна. Серія: Романо-германська філологія. – Харків: Константа, 2003. – № 586. – С. 101-104.
138. По Э. Избранное: Сборник / Эдгар По: [сост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – 416 с.
139. Поліщук Я. О. Поетика чи інтерпретація / Я. О. Поліщук // Вісник Запорізького національного університету: [під ред. П. І. Білоусенко]. – Запоріжжя: ЗНУ, 2001. − № 1. – С. 112-115
140. Поляков М. Я. Вопросы поэтики и художественной семантики / Марк Яковлевич Поляков. – М.: Советский писатель, 1986. – 479 с.
141. Попова З. Д. Понятие "концепт" в лингвистических исследованиях / З. Д. Попова, И. А. Стернин. – Воронеж: Воронежский гос. ун-т, 1999. – 30 с.
142. Попова И. М. Литературные знаки и коды в прозе Е. И. Замятина: функции, семантика, способы воплощения / Ирина Михайловна Попова. – Тамбов: Изд-во Тамбовского гос. техн. ун-та, 2003. – 148 с.
143. Потебня А. А. Эстетика и поэтика / Александр Афанасьевич Потебня. – М.: Искусство, 1976. – 614 с.
144. Почепцов Г. Г. Семиотика / Георгий Георгиевич Почепцов. – М.: "Рефл-бук"; К: "Ваклер", 2002. – 432 с.
145. Пропп В. Исторические корни волшебной сказки / Владимир Пропп. – М.: Лабиринт, 2002. – 336 с.
146. Пьеге-Гро Н. Введение в теорию интертекстуальности / Натали Пьеге-Гро: [общ. ред. и вступ. ст. Г. К. Косикова]. – М.: Издательство ЛКИ, 2008. – 240 с.
147. Радченко О. Ю. Види концептуальної метафори: підстави класифікації / О. Ю. Радченко // Вісник Харківського національного університету ім. В. Н. Каразіна. – Харків: Константа, 2003. – № 586. – С. 141-144.
148. Раков В. П. Новая "органическая" поэтика (Литературные теории В. Ф. Переверзева, В. М. Фриче, П. Н. Сакулина) / Валерий Петрович Раков. – Иваново: ИвГУ, 2002. – 350 с.
149. Рижкова В. В. Реалізація категорії інтертекстуальності в американському художньому тексті ХІХ-ХХ ст.: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / В. В. Рижкова. – Харків, 2004. – 20 с.
150. Романеско Ю. М. Метафора и символ в культурном обращении / Ю. М. Романеско, О. А. Чулков // Метафизические исследования. Культура. – СПб.: СПбГУ, 1997. – Вып. 5. – С. 46-59.
151. Ромащенко Л. І. Символічні параметри історичного жанру / Л. І. Ромащенко // Знак. Символ. Образ: матеріали міжвуз. наук.-практ. семінару з проблем сучасної семіотики. – Черкаси, 2002. – Вип. 6. – С. 47-49.
152. Рубинштейн С. Л. О мышлении и путях его исследования / Сергей Леонидович Рубинштейн. – М.: Наука, 1958. – 220 с.
153. Рудковська А. Ю. Лінгвопоетичні особливості французької готичної прози (на матеріалі творів ХVIII-XIX століть): дис. … канд. філол. наук: 10.02.05 / Анна Юріївна Рудковська. – К., 2006. – 236 с.
154. Сабат Г. П. Просторові образи-символи утопій та антиутопій / Г. П. Сабат // Знак. Символ. Образ: матеріали міжвузівського наук.-практ. семінару з проблем сучасної семіотики. – Черкаси, 2002. – Вип. 6. – С. 49-51.
155. Саєнко В. Українська модерна поезія 20-х років ХХ століття. Ренесансні параметри: [навч. посібник] / Валентина Саєнко. – Одеса: Астропринт, 2004. – 256 с.
156. Сахно О. С. Дневник как речевой жанр художественной литературы [Электронный ресурс] / О. С. Сахно. – 2007. – Режим доступа: [http://pn.pglu.ru/ index.php?module=subjects&func=viewpage&pageid=790](http://pn.pglu.ru/%20index.php?module=subjects&func=viewpage&pageid=790).
157. Сеймен Л. Ю. Когнитивная поэтика: опыт анализа стихотворного произведения / Л. Ю. Сеймен // Тезисы докладов междунар. конф. "Стилистика и теория языковой коммуникации", посвященной 100-летию со дня рождения профессора МГЛУ И. Р. Гальперина. – М.: МГЛУ, 2005. – С. 248-249.
158. Сергеева Е. В. Метафора и метафора-символ в поэтических циклах А. А. Блока : автореф. дис. на соискание науч. степени канд. филол. наук : спец. 10.02.01 "Русский язык" / Е. В. Сергеева. – Ленинград, 1990. – 15 с.
159. Силецкий В. И. Терминология смертных грехов в культуре позднего средневековья и возрождения / В. И. Силецкий // Логический анализ языка. Культурные концепты / АН СССР. Ин-т языкознания: [редкол. Н. Д. Арутюнова (отв. ред.) и др.]. – М.: Наука, 1991. – С. 128-134.
160. Скибо В. Н. О категории интертекстуальности / В. Н. Скибо // Тезисы докладов междунар. конф. "Стилистика и теория языковой коммуникации", посвященной 100-летию со дня рождения профессора МГЛУ И. Р. Гальперина. – М.: МГЛУ, 2005. – С. 285-286.
161. Скобелев В. П. Поэтика рассказа / Владислав Петрович Скобелев. – Воронеж: Изд-во Воронежского ун-та, 1982. – 157 с.
162. Скребцова Т. Языковые бленды в теории концептуальной интеграции Ж. Фоконье и М. Тернера [Электронный ресурс] / Т. Скребцова // Respectus Philologicus. – 2002. – № 2 (7). – Режим доступа к журн.: <http://filologija. vukhf.lt/2-7/skrecova.htm>.
163. Скупейко Л. І. Міфопоетика "Лісової пісні" Лесі Українки / Лукаш Іванович Скупейко. – К.: Фенікс, 2006. – 416 с.
164. Солодуб Ю. П. Текстообразующая функция символа в художественном произведении / Ю. П. Солодуб // Филологические науки. – М., 2002. – № 2. – С. 46-55.
165. Старова Г. А. Интертекст как "естественная среда обитания культурных концептов" / Г. А. Старова // Интертекст в художественном и публицистическом дискурсе: сборник докладов междунар. научн. конф. – Магнитогорск: Изд-во МаГУ, 2003. – С. 511-517.
166. Степанов Ю. С. Семиотика / Юрий Сергеевич Степанов. – М.: "Наука", 1971. – 167 с.
167. Степанов Ю. С. Французская стилистика / Юрий Сергеевич Степанов. – М.: Высшая школа, 1985. – 310 с.
168. Стилистика английского языка / [А. Н. Мороховский, О. П. Воробьёва, Н. И. Лихошерст, З. В. Тимошенко]. – К.: Вища школа, 1991. – 284 с.
169. Тарасова И. А. Категории когнитивной лингвистики в исследовании идиостиля / И. А. Тарасова // Вестник Самарского государственного университета: Языкознание. – Самара, 2004. – № 1(31). – С. 163-169.
170. Теоретическая поэтика: понятия и определения. Хрестоматия для студентов филологических факультетов университетов и пединститутов: [ред. И. Д. Тамарченко]. – М.: РГГУ, 2001. – 446 с.
171. Тимофеев Л. И. Советская литература: Метод, стиль, поэтика / Леонид Иванович Тимофеев. – М.: Советский писатель, 1964. – 523 с.
172. Тодоров Ц. Теории символа / Цветан Тодоров; [пер. с фр. Б. Нарумов]. – М.: Дом интеллектуальной книги, 1998. – 408 с.
173. Топоров В. Н. Миф. Ритуал. Символ. Образ: Исследования в области мифопоэтического: Избранное / Владимир Николаевич Топоров. – М.: Издательская группа "Прогресс" – "Культура", 1995. – 624 с.
174. Топоров В. Н. Святость и святые в русской духовной культуре // Язык. Семиотика. Культура / Владимир Николаевич Топоров. – М.: "Глазис", Школа "Языки русской культуры", 1995. – Т. 1. – С. 63-65.
175. Тырыгина В. А. К интегративной концепции жанра / В. А. Тырыгина // Вестник Самарского гос. ун-та: Языкознание. – Самара, 2005. – № 3. – С. 116-126.
176. Федоров Ф. П. Романтический художественный мир: пространство и время / Федор Полиектович Федоров. – Рига: Зинатне, 1988. – 454 с.
177. Флоренский П. А. Столп и утверждение истины / Павел Александрович Флоренский. – М.: "Правда", 1990. – 840 с.
178. Флоренский П. А. У водоразделов мысли / Павел Александрович Флоренский. – М.: "Правда", 1991. – 447 с.
179. Фрейденберг О. М. Поэтика сюжета и жанра. Период античной литературы / Ольга Михайловна Фрейденберг. – Ленинград: Художественная литература, 1936. – 454 с.
180. Хаханашвили Ц. Н. Художественные принципы историко-философской поэмы А. С. Пушкина "Медный всадник" / Ц. Н. Хаханашвили // Известия АН СССР: Серия языка и литературы. – М., 1984. – № 3. – С. 43-50.
181. Холодов А. Б. Мифопоэтика: Мотив и сюжет в системе мировидения классика (М. Ф. Достоевский, И. А. Бунин) / Алексей Борисович Холодов. – Одесса: Астропринт, 2001. – 105 с.
182. Хомський Н. Роздуми про мову / Ноам Хомський. – Львів: Ініціатива, 2000. – 352 с.
183. Хуземан Ф. Об образе и смысле смерти / Фридрих Хуземан. – М.: Энигма, 1997. – 144 с.
184. Чернигова Н. В. Метафора и метонимия в аспекте современной неологии / Н. В. Чернигова // Филологические науки. – М., 2001. – № 1. – С. 82-90.
185. Чех А. Символ и миф: к проблеме генезиса / А. Чех // Образ человека в картине мира: сб. ст. – Новосибирск: Новосибирское книжное изд-во, 2003. – С. 58-66.
186. Чичерин А. В. Ритм образа: Стилистические проблемы / Алексей Владимирович Чичерин. – М.: Советский писатель, 1980. – 396 с.
187. Чорновол-Ткаченко Р. С. Прецедентний текст як основа лінгвостилістичної реалізації категорії інтертекстуальності (на матеріалі казок Льюїса Керола): автореф. дис. на здобутя наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / Р. С. Чорновол-Ткаченко. – Харків, 2007. – 20 с.
188. Шамина В. Б. [Эдгар По и Георгий Чулков: к проблеме литературного влияния](file:///F%3A%5C%5CMATERIALS%5C%5Cindex.php?sod=52) / В. Б. Шамина // Концептуально-семантический и системно-функциональный аспекты: материалы итоговой научн. конф.: [под ред. А. А. Аминовой]. – Казань: Унипресс, 2002. – С. 74-76.
189. Шатин Ю. В. Миф и символ как семиотические категории / Ю. В. Шатин // Язык и культура: сб.ст. – Новосибирск: Наука, 2003. – С. 7-10.
190. Шелестюк Е. В. О лингвистическом исследовании символов (обзор литературы) / Е. В. Шелестюк // Вопросы языкознания. – М.: "Наука", 1997. − № 4. – С. 125-141.
191. Шелестюк Е. В. Семантика художественного образа и символа (на материале англоязычной поэзии ХХ века): автореф. дис. на соискание науч. стапени канд. филол. наук: спец. 10.02.04 "Германские языки" / Е. В. Шелестюк. – М., 1998. – 17 с.
192. Шелестюк Е. В. Символ versus троп: сравнительный анализ семантики / Е. В. Шелестюк // Филологические науки. – М., 2001. − № 6. − C. 50-58.
193. Шелестюк Е. В. Типичные схемы концептуального перехода в метафоре, метонимии и основанных на них фигурах совмещения / Е. В. Шелестюк // Ethnohermeneutik und Antropologie: [hrsg. von E. A. Pimenov, M. V. Pimenova]. – Landau: Verlag Empirische Padagogik, 2004. – Bd. 10. – С. 102-114.
194. Шурма C. Г. Механізми взаємодії образів та символів у новелах Е. По, А. Бірса та Х. Лавкрафта / С. Г. Шурма // Вісник Харківського національного університету ім. В. Н. Каразіна. Серія: Романо-германська філологія. – Харків: Константа, 2006. – № 725. – С. 46-50.
195. Шурма С. Г. Взаимодействие между образом и символом в готическом рассказе: когнитивный подход / С. Г. Шурма // Тезисы докладов междунар. конф. "Стилистика и теория языковой коммуникации", посвященной 100-летию со дня рождения профессора МГЛУ И. Р. Гальперина. – М.: МГЛУ, 2005. – С. 319-320.
196. Шурма С. Г. Жанрова специфіка образу та символу в американському готичному оповіданні (на матеріалі творів Е. По, А. Бірса та Х. Лавкрафта) / С. Г. Шурма // Вісник Запорізького національного університету: [під ред. П. І. Білоусенко]. – Запоріжжя: Запорізький нац. ун-т, 2006. – № 1. – С. 175-181.
197. Шурма С. Г. Механізми взаємодії образів та символів у готичному оповіданні (на матеріалі оповідань Е. По, А. Бірса та Х. Лавкрафта) / С. Г. Шурма // Матеріали V Всеукр. наук. конф. "Каразінські читання: Людина. Мова. Комунікація". – Харків: Харківський нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, 2005. – С. 201-203.
198. Шурма С. Г. Образність готичного оповідання: лінгвокогнітивний аспект (на матеріалі творів Е. По, А. Бірса та Х. Лавкрафта) / С. Г. Шурма // Культура народов Причерноморья: научный журнал: [под ред. Ю. А. Катунина]. – Симферополь: Межвузовский центр "Крым", 2007. – Т. 2, № 100. – С. 327-330.
199. Шурма С. Г. Словесный поэтический образ в готическом рассказе (на материале рассказов Э. По, А. Бирса и Х. Лавкрафта) / С. Г. Шурма // III Международные Бодуэновские чтения: труды и материалы. В 2 т.: [под общ. ред. К. Р. Галиуллина, Г. А. Николаева]. – Казань: Казан. гос. ун-т, 2006. – Т. 1. – С. 135-138.
200. Юнг К. Человек и его символы / Карл Юнг; [пер. с англ. В. Зеленский]. – СПб.: Б.С.К., 1996. – 454 с.
201. Юнг К. Г. Сознание и бессознательное: Сборник / Карл Г. Юнг. – СПб.: Университетская книга, 1997. – 544 с.
202. Юриняк А. Літературні жанри малої форми / Анатоль Юриняк. – К.: Смолоскип, 1996. – 131 с.
203. Юрчук О. О. Новела у світлі історичної поетики: проблеми типології жанру: дис. ... канд. філол. наук: 10.02.04 / Олена Олександрівна Юрчук. – Луцьк, 1999. – 166 с.
204. Якобсон Р. Работы по поэтике / Роман Якобсон. – М.: Прогресс, 1987. – 464 с.
205. Allan G. Intertextuality / Graham Allan. – L., N. Y.: Routledge, 2003. – 238 p.
206. Bierce A. [Електронний ресурс] / A. Bierce. – Режим доступу: <http://www.biercephile.com>.
207. Birkhead E. The Tale of Terror: A Study of the Gothic Romance / Edith Birkhead. – N. Y.: Russell & Russell, 1963. – 210 p.
208. Brandt L. Cognitive poetics and imagery / L. Brandt, P. A. Brandt // European Journal of English Studies. – L.: Routledge, 2005. – V. 9, No. 2. – P. 117-130.
209. Burke M. How emotive is cognitive poetics? / M. Burke // Challanging the Boundaries. PALA 2003 Istanbul. Book of Abstracts. – Istanbul: Bogazici University, 2003. – P. 189-195.
210. Chandler D. Intertextuality [Електронний ресурс] / D. Chandler // Semiotics for Beginners. – Режим доступу: [http://www.aber.ac.uk/media/Sections/ texan04.html](http://www.aber.ac.uk/media/Sections/%20texan04.html).
211. Cooper R. The Iteraсtion of Concept Combination in Sense Generation [Електронний ресурс] / R. Cooper, B. Franks. – Режим доступу: [www.payc.bbk.ac.uk](http://www.payc.bbk.ac.uk).
212. Crisp P. Poetic metaphor and questioning the analytical truth / P. Crisp // Estudios Ingleses de la Universidad Complutense. – Madrid, 1994. – No. 5. – P. 33-48.
213. Csicsery-Ronay I. Who framed science fiction? [Електронний ресурс] / I. Csicsery-Ronay // Science Fiction Studies. – 2004. – Vol. 31, No. 2. – Режим доступу до журн.: <http://www.depauw.edu/>.
214. Culpeper J. A cognitive stylistic approach to characterisation / J. Culpeper // Cognitive Stylistics: Language and Cognition in Text Analysis: [ed. by E. Semino and J. Culpeper]. – Amsterdam: Benjamins, 2002. – P. 251-277.
215. Dancygier B. What can blending do for you? / B. Dancygier // Language and Literature. Journal of the Poetics and Linguistics Association. – L.: Sage Publications, 2006. – V. 15, No. 1. – P. 5-15.
216. Davidson C. Foreword / C. Davidson // The Complete Short Stories of A. Bierce: [comp. by E. J. Hopkins]. – Linkoln, L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 1-6.
217. Deacon T. The aesthetic faculty / T. Deacon // The Artful Mind: Cognitive Science and th Riddle of Huamn Creativity: [ed. by M. Turner]. – Oxford, N. Y.: Oxford University Press, 2006. – P. 21-53.
218. Denysova S. Metadescription as a key to text interpretation (applied to E. Poe short arabesque stories) / S. Denysova // Communication in the Global Age: Celebrating Ten Years of Development and Success: [conference abstracts]. – Л.: ПП "Марусич", 2005. – Р. 72-73.
219. Eco U. Semiotics and the Philosophy of Language / Umberto Eco. – Bloomington: Indiana University Press, 1986. – 432 p.
220. Eco U. The Role of the Reader: Explorations in the Semiotics of Texts / Umberto Eco. – Bloomington: Indiana University Press, 1984. – 284 p.
221. Ellis K. F. Can you forgive her? The Gothic heroine and her critics / K. F. Ellis // A Companion to the Gothic: [ed. by D. Punter]. – Boston: Blackwell Publishing, 2001. – P. 257-265.
222. Faber R. Poetics of closure in Horace Odes 3.1. / R. Faber // American Journal of Philology. – Baltimore: The Johns Hopkins University Press, 2005. – V. 126, No. 1. – P. 93-106.
223. Fauconnier G. The Way We Think: Conceptual Blending and the Mind's Hidden Complexities / G. Fauconnier, M. Turner. – N. Y.: Basic Books, 2002. – 440 p.
224. Flecker J. E. Forty-Two Poems / John J. Flecker. – L.: Dodo Press, 2007. – 68 p.
225. Frankl P. The Gothic: Literary Sources and Interpretations Through Eight Centuries / Paul Frankl. – Princeton: Princeton University Press, 1960. – 605 p.
226. Freeman M. Blending: A response / M. Freeman // Language and Literature. – L.: Sage Publications, 2006. – V. 15, No. 1. – P. 107-117.
227. Freeman M. Poetry and the scope of metaphor: Toward a cognitive theory of literature / M. Freeman // Metaphor and Metonymy at the Crossroads: A Cognitive Perspective: [ed. by A. Barcelona]. – Berlin, N. Y.: Mouton de Gruyter, 2002. – P. 253-281.
228. Freeman M. The body in the word: A cognitive approach to the shape of a poetic text / M. Freeman // Cognitive Stylistics: Language and Cognition in Text Analysis: [ed. by E. Semino and J. Culpeper]. – Amsterdam: Benjamins, 2002. – P. 23-47.
229. Galloway D. Introduction / E. A. Poe // The Fall of the House of Usher and Other Writings: Poems, Tales, Essays, and Reviews. – L.: Penguin Books, 1988. – P. 3-44.
230. Gasparyan S. Symbolic similies in D. H. Lawrence's work / S. Gasparyan // Тезисы докладов междунар. конф. "Стилистика и теория языковой коммуникации", посвященной 100-летию со дня рождения профессора МГЛУ И. Р. Гальперина. – М.: МГЛУ, 2005. – С. 297-298.
231. Genette G. Figures I / Gérard Genette. – Paris: Editions du Seuil, 1966. – 267 p.
232. Genette G. Palimpsestes. La littérature au second degré / Gérard Genette. – Paris: Editions du Seuil, 1982. – 468 p.
233. Gibbs R. W. Identifying and appreciating poetic metaphor / R. W. Gibbs // Journal of Literary Semantics. An international review. – 2002. – V. 31, No. 2. – P. 101-113.
234. Gibbs R. W. Metaphor and culture / R. W. Gibbs // Metaphor in Cognitive Linguistics: Selected Papers from the Fifth International Cognitive Linguistics Conference: [ed. by R. W. Gibbs, Jr., G. J. Steen]. – Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 1997. – P. 147-160.
235. Gluksberg S. Understanding metaphorical comparisons: beyond similarity / S. Gluksberg, B. Keysar // Psychological Review. – Amherst, 1990. – V. 9, No 1. – P. 3-18.
236. Grady J. E. Blending and metaphor / J. E. Grady, T. Oakley, S. Coulson // Metaphor in Cognitive Linguistics: Selected Papers from the Fifth International Cognitive Linguistics Conference: [ed. by R. W. Gibbs, Jr., G. J. Steen]. – Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 1997. – P. 100-124.
237. Guiraud P. La stylistique / Pierre Guiraud. – Paris: Presses Universitaires de France, 1957. – 120 p.
238. Gullette A. Ambrose Bierce, Master of the Macabre [Електронний ресурс] / Allan Gullette. – Режим доступу: [www.creative.net/~alang/lit/horror/ abierce.sht](http://www.creative.net/~alang/lit/horror/%20abierce.sht).
239. Hambly B. The man who loved his craft / B. Hambly // The Transition of H. P. Lovecraft: The Road to Madness. – N. Y.: Ballantine Books, 1996. – P. vii-x.
240. Hamilton C. Toward a cognitive rhetoric of Imagism / Craig Hamilton // Style. – Farmington Hills: Gale Group, 2004. – P. 468-490.
241. Hopkins E. J. Introduction: Ambrose Bierce, noncomformist / E. J. Hopkins // The Complete Short Stories of A. Bierce: [comp. by E. J. Hopkins]. – Linkoln, L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 11-21.
242. Hough G. Style and Stylistics / Graham Hough. – L.: Routledge and Hegan Paul, 1969. – 114 p.
243. Janda L. Cognitive Linguistics / Laura Janda. – Bloomington: SLING2K, 2000. – 37 p.
244. Johnson M. Why cognitive linguistics requires embodied realism / M. Johnson, G. Lakoff // Cognitive Linguistics. – Berlin, N. Y.: Monton de Gruyter, 2002. – V. 13-3. – P. 245-263.
245. Joshi S. T. Introduction / S. T. Joshi // Lovecraft H. P. The Call of the Cthulhu and Other Weird Stories: [ed. by S. T. Joshi]. – L.: Penguin Books, 1999. – P. vii-xx.
246. Keysar B. Conventional language: how metaphorical is it? / B. Keysar, Y. Shen, W. Horton // Journal of Memory and Language. – Chicago, 2000. – No. 43. – P.576-593.
247. Kittay E. F. Metaphor: Its Cognitive Force and Linguistic Structure / Eva F. Kittay. – Oxford: Clarendon Press, 1989. – 358 p.
248. Kövecses Z. Metaphor and Emotion: Language, Culture, and Body in Human Feeling / Zoltan Kövesces. – Cambridge: Cambridge University Press, 2000. – 278 p.
249. Kövesces Z. Metaphor: A Practical Introduction / Zoltan Kövesces. – Oxford: Oxford University Press, 2002. – 287 p.
250. Kravchenko A. Cognitive linguistics as a methodological paradigm / A. Kravchenko // Cognitive Linguistics Today: [ed. by B. Lewandowska-Tomaszczyk, K. Turewicz]. – Frankfurt / Main: Peter Lang, 2002. – P. 41-55.
251. Kristeva J. Intertextuality, Hypertext [Електронний ресурс] / J. Kristeva. – Режим доступу: [http://tnglish.ttu.edu/kairos/1.2/features/eyman/ works.html#kristeva](http://tnglish.ttu.edu/kairos/1.2/features/eyman/%20works.html#kristeva).
252. Kristeva J. On Yury Lotman [Електронний ресурс] / J. Kristeva. – Режим доступу: <http://www.ut.ee>.
253. Lakoff G. Metaphors We Live By / G. Lakoff, M. Johnson. – Chicago; L.: University of Chicago Press, 1980. – 354 p.
254. Lakoff G. More than Cool Reason: A Field Guide to Poetic Metaphor / G. Lakoff, M. Turner. – Chicago, L.: The University of Chicago Press, 1989. – 230 p.
255. Lakoff G. The contemporary theory of metaphor [Електронний ресурс] / G. Lakoff. – Режим доступу: [http://rowlf.cc.wwu.edu:8080/~market/semiotic/ lkof\_met.html](http://rowlf.cc.wwu.edu:8080/~market/semiotic/%20lkof_met.html).
256. Lakoff G. The metaphor system and its role in grammar / G. Lakoff // CLS 29: What We Think, What We Mean, and How We Say It: Papers from the Parasession on the Correspondence of Conceptual, Semantic and Grammatical Representations: [comp. and ed. by K. Beals, G. Cooke and others]. – 1993. – V. 2. – P. 217-241.
257. Lakoff G. The Theory of Cognitive Models [Електронний ресурс] / G. Lakoff. – Режим доступу: <http://cogweb.net>.
258. Lakoff G. Women, Fire and Dangerous Things / George Lakoff. – Chicago: The University of Chicago Press, 1987. – 632 p.
259. Lloyd-Smith A. American Gothic Fiction: An Introduction / Allan Lloyd-Smith. – L., N. Y.: Continuum, 2004. – 216 p.
260. Lovecraft H. P. [Електронний ресурс] / H. P. Lovecraft. – Режим доступу: <http://www.hplovecraft.com>.
261. Massé M. A. Psychoanalysis and the Gothic / M. A. Massé // A Comapanion to the Gothic: [ed. by D. Punter]. – Boston: Blackwell Publishing, 2001. – P. 229-241.
262. Metaphor and Symbol / [ed. by L. C. Knights, B. Cottle]. – London: Butterworths Scientific, 1960. – 150 p.
263. Metaphor is like analogy / [D. Gentner, B. Bowdle, Ph. Wolff, C. Boronat] // The Analogical Mind: Perspectives from Cognitive Science: [ed. by D. Gentner, K. J. Holyoak, B. N. Kokinov]. – Cambridge: MIT Press, 2001. – P. 199-253.
264. Miall D. A feeling for foregrounding: Why conventionalism isn't the whole story: A lecture given at the University of Munich [Електронний ресурс] / David Miall. – 25 June 1998. – Режим доступу: [www.ualberta.ca/~dmiall/ miall.htm](http://www.ualberta.ca/~dmiall/%20miall.htm).
265. Miall D. Literary Reading: Empirical and Theoretical Studies / David Miall. – N.Y.: Peter Lang Publishing, 2006. – 235 p.
266. Miall D. A feeling for fiction: Becoming what we behold [Електронний ресурс] / D. Miall, D. Kuiken. – 2001. – Режим доступу: http://cogweb.english. ucsb.edu/Culture/WoF/.
267. Miall D. Beyond text theory: Understanding literary response / D. Miall, D. Kuiken // Discourse Processes. – 1994. – No. 17. – P. 337-352.
268. Miall D. Foregrounding, defamiliarization and affect: Response to literary stories / D. Miall, D. Kuiken // Poetics. – 1994. – No. 22. – P. 389-407.
269. Miles R. Gothic Writing 1750-1820: A Genealogy / Robert Miles. – Manchester: Manchester University Press, 2002. – 258 p.
270. Molinié G. Eléments de stylistique française / Georges Molinié. – Paris: Presses Universitaires de France, 1997. – 213 p.
271. Nöth W. Handbook of Semiotics / Winfried Nöth. – Bloomington, Indianapolis: Indiana University Press, 1995. – 576 p.
272. Pavel Th. G. Fictional Worlds / Thomas G. Pavel. – Cambridge (Mass): Harvard University Press,1986. – 178 p.
273. Peer W. Psychoanalysts and daydreaming / W. Peer, I. Stoeger // The Psychology and Sociology of Literature: In Honour of Elrud Ibsch: [ed. by D. Schram, G. Steen]. – Amsterdam, Philadelphia: Benjamins, 2001. – P. 185-199.
274. Peer W. Stylistics and Psychology: Investigations of Foregrounding / Willie van Peer. – L., Sidney, Wolfeboro: Croomhelm, 1986. – 220 p.
275. Percy W. The Message in the Bottle: How Queer Man Is, How Queer Language Is, and What One has to Do with the Other / Walker Percy. – N.Y.: The Noonday Press, 1990. – 356 p.
276. Pereira F. Conceptual blending and the quest for the holy creative process [Електронний ресурс] / F. Pereira, A. Cardoso // Proceedings of the 2nd Workshop on Creative Systems: Approaches to Creativity in AI and Cognitive Science, ECAI 2002. – Lyon, 2002. – Режим доступу до журн.: [http://eden.dei.uc.pt/~camara/files/ QuestCRC.pdf](http://eden.dei.uc.pt/~camara/files/%20QuestCRC.pdf).
277. Poe E. Philosophy of composition / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 311-323.
278. Schneider S. Monsters as (uncanny) metaphors: Freud, Lakoff and the representation of monstrosity in cinematic horror / S. Schneider // Horror Film Reader: [ed. by A. Silver, J. Ursini]. – N. Y.: Limelight Editions, 2000. – P. 167-191.
279. Semino E. Blending and characters' mental functioning in Virginia Woolf's "Lapin and Lapinova" / E. Semino // Language and Literature. Journal of the Poetics and Linguistics Association. – L.: Sage Publications, 2006. – V. 15, No. 1. – P. 55-72.
280. Shelestiuk H. V. Approaches to metaphor: Structure, classifications, cognate phenomenon / H. V. Shelestiuk // Semiotica. Journal of the International Association for Semiotic Studies. – Berlin, N. Y.: W. de Gruyter, 2006. – V. 161-1/4. − P. 333–343.
281. Shelestiuk H. V. Metonymy as a tool of cognition and representation: A natural language analysis / H. V. Shelestiuk // Semiotica. Journal of the International Association for Semiotic Studies. – Berlin, N. Y.: W. de Gruyter, 2005. – V. 155-1/4. – P. 125-144.
282. Shelestiuk H. V. Semantics of symbol / H. V. Shelestiuk // Semiotica. Journal of the International Association for Semiotic Studies. – Berlin, N. Y.: W. de Gruyter, 2003. – V. 144-1/4. – P. 233-259.
283. Shurma S. Poetics of image in gothic short story (based on short stories by E. Poe, A. Bierce and H. Lovecraft) / S. Shurma // The 26th International Conference of the Poetics and Linguistics Association: abstracts. – Joensuu, 2006. – P. 99-100.
284. Sőrensen B. Love, identity and reason in the tales of Edgar Allan Poe [Електронний ресурс] / B. Sőrensen. – 1994. – Режим доступу: <http://www.hum>. aau.dk/˜i12bent/Texts/poebook.pdf.
285. Stambovsky P. The Depictive Image: Metaphor and Literary Experience / Phillip Stambovsky. – Amherst (Mass.): University of Massachusetts Press, 1988. – 156 p.
286. Stankiewicz E. Linguistics, poetics, and the literary genres / E. Stankiewicz // New Directions in Linguistics and Semiotics. – Amsterdam: Benjamins, 1984. – P. 155-178.
287. Steen G. Metaphor in Bob Dylan's "Hurricane": Genre, language, and style / G. Steen // Cognitive Stylistics: Language and Cognition in Text Analysis: [ed. by E. Semino and J. Culpeper]. – Amsterdam: Benjamins, 2002. – P. 183-209.
288. Steen G. Poetics and linguistics again: The role of genre / G. Steen // Challanging the Boundaries. PALA 2003 Istanbul. Book of Abstracts. – Istanbul: Bogazici University, 2003. – P. 42-51.
289. Stockwell P. Cognitive Poetics / Peter Stockwell. – L., N.Y. : Routledge, 2002. – 207 p.
290. Stockwell P. The Poetics of Science Fiction / Peter Stockwell: [gen. ed. by M. Short, E. Semino]. – Harlow: Pearson Education, 2000. – 251 p.
291. Stolz C. Initiation à la stylistique / C. Stolz. – Paris: Ellipses, 1999. – 144 p.
292. Sweetser E. Whose rhyme and whose reason? Sound and sense in "Cyrano de Bergerac" / E. Sweetser // Language and Literature. – L.: Sage Publications, 2006. – V. 15(1). – P. 29-54.
293. The Handbook to Gothic Literature / [ed. by M. Mulbey-Roberts]. – N. Y.: New York University Press, 1998. – 294 p.
294. Thomas J. T. Mental imagery, philosophical issues about [Електронний ресурс] / J. T. Thomas // The McMillan Encyclopedia of Cognitive Science: [ed. by L. Nadel]. – 2000. – Режим доступу: <http://www.macmillan-reference.co.uk/>.
295. Tourangeau R. Understanding and appreciating metaphor / R. Tourangeau, R. J. Sternberg // Cognition: [ed. by J. Mehler]. – Paris, 1982. – No. 11(3). – P. 203-244.
296. Tseng M. Expressing the ineffable: Toward a poetics of mystical writing / M. Tseng // Social Semiotics. – 2002. – V. 12, No. 1. – P. 63-82.
297. Tsur R. Aspects of Cognitive Poetics / R. Tsur. – Режим доступу: http://cogprints.esc.soton.uk.
298. Tsur R. Metaphor and Figure-Ground Relationship: Comparisons from Poetry, Music, and the Visual Arts [Електронний ресурс] / R. Tsur. – Режим доступу: http://www. clas.ufl.edu/ipsa/journal/2000\_tsur03.shtml.
299. Turner M. Conceptual Integration and Formal Expression [Електронний ресурс] / M. Turner, G. Fauconnier. – 1995. – Режим доступу: <http://Philosophy.uoregon.edu/metaphor/turner.ps>.
300. Turner M. The Literary Mind. The Origins of Thought and Language / Mark Turner. – N. Y., Oxford: Oxford University Press, 1996. – 187 p.
301. Vorobyova O. P. Haunted by ambiguities: Viewpoints on the point of view in Virginia Woolf's "A Haunted House" / O. P. Vorobyova // IALS 2002. International Association for Literary Semantics, Third International Conference, Birmingham, 7-9 April 2002. – Birmingham: UB Publishing House, 2002. – P. 25-26.
302. Weber J. J. Cognitive poetics and literary criticism: types of resolution in the Condition-of-England novel / J. J. Weber // European Journal of English Studies. – L.: Routledge, 2005. – V. 9., No. 2. – P. 131-141.
303. Wisker G. Love bites: Contemporary Women's Vampire Fictions / G. Wisker // A Companion to the Gothic: [ed. by D. Punter]. – Boston: Blackwell Publishing, 2001. – P. 167-179.

**СПИСОК ДОВІДКОВИХ ДЖЕРЕЛ**

1. Аверинцев С. С. Софія – Логос: Словник / Сергей Сергеевич Аверинцев. – К.: Дух: Літера, 1999. – 464 с.
2. Бауэр В. Энциклопедия символов / В. Бауэр, И. Дюмотц, С. Головин. – Москва: Крон-Пресс, 2000.–504 с.
3. Большая советская энциклопедия / [гл. ред. А. М. Прохоров]. – М.: Изд-во "Советская Энциклопедия", 1975. – Т. 20. – С. 464.
4. Горбунов А. Панорама веков: популярная библиографическая энциклопедия. Зарубежная художественная проза от возникновения до ХХ века / Арнольд Горбунов. – М.: Книжная палата, 1991. – 576 с.
5. Энциклопедия Кругосвет [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://www.krugosvet.ru>.
6. Краткий словарь когнитивных терминов / [Е. С. Кубрякова, В. З. Демьянков, Ю. Г. Панкрац, Л. Г. Лузина]; под общ. ред. Е. С. Кубряковой. – М.: МГУ, 1996. –245 c.
7. Лингвистический энциклопедический словарь / [гл. ред. В. Н. Ярцева]. – М.: Советская энциклопедия, 1990. – 685 с.
8. Літературознавчий словник-довідник / [ред. Р. Т. Гром'ян, Ю. І. Ковалів та ін.]. – К.: ВЦ "Академія", 1997. – 752 с.
9. Символист.ру [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://symbolist.ru>.
10. Философский словарь / [ред. И. Т. Фролова]. – 4-е изд. – М.: Политиздат, 1981. – 445 с.
11. Холл Дж. Словарь сюжетов и символов в искусстве / Джеймс Холл. – М.: Крон-Пресс, 1996. – 656 с.
12. Cirlot J. E. A Dictionary of Symbols / Juan E. Cirlot. – L.: Routledge and Negan Paul, 1973. – 420 p.
13. Longman Dictionary of English Language and Culture / [ed. D. Summers]. – Barcelona: Longman, 1992. – 1528 p.
14. The New Encyclopædia Britanica. – Chicago: Encyclopaedia Britanica Inc., 1986. – V. 5. – 984 p.

**СПИСОК ДЖЕРЕЛ ІЛЮСТРАТИВНОГО МАТЕРІАЛУ**

**Е. По**

1. (BC) = Poe E. A. The Black Cat / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 261-270.
2. (Berenice) = Poe E. A. Berenice / E. A. Poe // The Complete Stories: [with an introd. by J. Seelye]. – L.: Campball, 1992. – P. 128-135.
3. (CA) = Poe E. A. The Cask of Amontillado / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 290-297.
4. (CMU) = Poe E. A. The Colloquay of Monos and Una / E. A. Poe // The Complete Stories: [with an introd. by J. Seelye]. – L.: Campball, 1992. – P. 512-519.
5. (DM) = Poe E. A. Descent into a Maelstrom / E. A. Poe // The Fall of the House of Usher and Other Writings: Poems, Tales, Essays, and Reviews: [ed. by D. Galloway]. – L.: Penguin Books, 1988. – P. 224-239.
6. (Eleonora) = Poe E. A. Eleonora / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 203-208.
7. (FCMV) = Poe E. A. The Facts in the Case of M.Valdemar / E. A. Poe // The Complete Stories: [with an introd. by John Seelye]. – L.: Campball, 1992. – P. 818-829.
8. (FHU) = Poe E. A. The Fall of the House of Usher / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 107-126.
9. (IF) = Poe E. A. The Island of the Fay / E. A. Poe // The Complete Stories: [with an introd. by J. Seelye]. – L.: Campball, 1992. – P. 505-512.
10. (IP) = Poe E. A. The Imp of the Perverse / E. A. Poe // The Complete Stories: [with an introd. by J. Seelye]. – L.: Campball, 1992. – P. 854-867.
11. (Ligeia) = Poe E. A. Ligeia / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 90-106.
12. (MC) = Poe E. A. The Man of the Crowd / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 158-167.
13. (Metzengerstein) = Poe E. A. Metzergenstein / E. A. Poe // The Complete Stories: [with an introd. by J. Seelye]. – L.: Campball, 1992. – P. 37-45.
14. (Morella) = Poe E. A. Morella / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 70-75.
15. (MesR) = Poe E. A. Mesmeric Revelation / E. A. Poe // The Complete Stories: [with an introd. by J. Seelye]. – L.: Campball, 1992. – P. 702-716.
16. (MRD) = Poe E. A. The Masque of the Red Death / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983.–С. 214-221
17. (MS) = Poe E. A. MS Found in the Bottle / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 59-69.
18. (OB) = Poe E. A. The Oblong Box / Egar Allan Poe // The Complete Stories: [with an introd. by J. Seelye]. – L.: Campball, 1992. – P. 819-827.
19. (OP) = Poe E. A. The Oval Portrait / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 209-213.
20. (PB) = Poe E. A. The Premature Burial / E. A. Poe // The Complete Stories: [with an introd. by J. Seelye]. – L.: Campball, 1992. – P. 710-725.
21. (PP) = Poe E. A. The Pit and the Pendulum / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 239-254.
22. (Shadow) = Poe E. A. Shadow – A Parable / E. A. Poe // The Complete Stories: [with an introd. by J. Seelye]. – L.: Campball, 1992. – P. 125-132.
23. (Silence) = Poe E. A. Silence / E. A. Poe // The Complete Stories: [with an introd. by J. Seelye]. – L.: Campball, 1992. – P. 56-60.
24. (The Assignation) = Poe E. A. The Assignation / E. A. Poe // The Complete Stories: [with an introd. by J. Seelye]. – L.: Campball, 1992. – P. 70-78.
25. (TTH) = Poe E. A. The Tell-Tale Heart / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 255-260.
26. (WW) = Poe E. A. William Wilson / Э. По // Избранное: cборник: [cост. Е. К. Нестерова]. – М.: Радуга, 1983. – С. 127-147.

**А. Бірс**

1. (BT) = Bierce A. A Baby Tramp / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 184-188.
2. (BW) = Bierce A. Beyond the Wall / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 193-201.
3. (BWin) = Bierce A. The Boarded Window / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 227-231.
4. (Chicamauga) = Bierce A. Chicamauga / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 313-319.
5. (DD) = Bierce A. A Diagnosis of Death / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 255-258.
6. (DT) = Bierce A. The Damned Thing / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 97-105.
7. (HS) = Bierce A. Haita the Shepherd / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 27-32.
8. (HS) = Bierce A. The Horseman in the Sky / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 357-363.
9. (HV)=Bierce A. The Haunted Valley / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 117-126.
10. (IC)=Bierce A. An Inhabitant of Carcosa / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 51-54.
11. (JBW) = Bierce A. John Bartine's Watch / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P.201-206.
12. (JMF) = Bierce A. John Morton's Funeral / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 87-89.
13. (M&S) = Bierce A. The Man and the Snake / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 81-87.
14. (MM) = Bierce A. Moxon's Master / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 89-97.
15. (MR) = Bierce A. The Moonlit Road / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 136-144.
16. (MTRF) = Bierce A. The Middle Toe of the Right Foot / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 160-167.
17. (OOCB) = Bierce A. The Occurrence at the Owl Creek Bridge / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 305-313.
18. (OSN) = Bierce A. The Eyes of the Panter / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 38-45.
19. (OT) = Bierce A. One of Twins / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 126-132.
20. (PS) = Bierce A. A Psychological Shipwreck / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 305-313.
21. (RI) = Bierce A. A Resumed Identity / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 388-393.
22. (RU) = Bierce A. The Realm of the Unreal / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 105-111.
23. (SFH) = Bierce A. Staley Fleming's Hallucination / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 175-177.
24. (SMG) = Bierce A. The Secret of Mcarger's Gulch / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 32-38.
25. (Stranger) = Bierce A. The Stranger / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 46-51.
26. (TT) = Bierce A. A Tough Tussle / A. Bierce // The Complete Short Stories of Ambrose Bierce: [comp. E. J. Hopkins]. – Lincoln and L.: University of Nebraska Press, 1984. – P. 298-305.

**Г. Лавкрафт**

1. (Alchemist) = Lovecraft H. P. The Alchemist / H. P. Lovecraft // The Transition of H. P. Lovecraft: The Road to Madness. – N. Y.: Del Rey Book, Ballantine Books, 1996. – P. 7-14.
2. (BC) = Lovecraft H. P. The Beast in the Cave / H. P. Lovecraft // The Transition of H. P. Lovecraft: The Road to Madness. – N. Y.: Del Rey Book, Ballantine Books, 1996. – P. 1-6.
3. (BWS) = Lovecraft H. P. Beyond the Wall of Sleep [Електронний ресурс] / H. P. Lovecraft. – Режим доступу: [http://www.dagonbytes.com/ thelibrary/lovecraft.htm](http://www.dagonbytes.com/%20thelibrary/lovecraft.htm).
4. (CC) = Lovecraft H. P. The Crawling Chaos / H. P. Lovecraft // The Transition of H. P. Lovecraft: The Road to Madness. – N. Y.: Del Rey Book, Ballantine Books, 1996. – P. 83-90.
5. (Celephais) = Lovecraft H. P. Celephais / H. P. Lovecraft // The Call of the Chtulhu and Other Weird Stories: [ed. S. T. Joshi]. – L.: Penguin Books, 2002. – P. 24-30.
6. (CU) = Lovecraft H. P. The Cats of the Ulthar [Електронний ресурс] / H. P. Lovecraft. – Режим доступу: [http://www.dagonbytes.com/ thelibrary/ lovecraft.htm](http://www.dagonbytes.com/%20thelibrary/%20lovecraft.htm).
7. (Dagon) = Lovecraft H. P. Dagon / H. P. Lovecraft // The Call of the Chtulhu and Other Weird Stories: [ed. S. T. Joshi]. – L.: Penguin Books, 2002. – P. 1-6.
8. (DCS) = Lovecraft H. P. The Doom that Came to Sarnath [Електронний ресурс] / H. P. Lovecraft. – Режим доступу: [http://www.dagonbytes.com/ thelibrary/lovecraft.htm](http://www.dagonbytes.com/%20thelibrary/lovecraft.htm).
9. (EO) = Lovecraft H. P. Ex Oblivione [Електронний ресурс] / H. P. Lovecraft. – Режим доступу: <http://www.dagonbytes.com/thelibrary/> lovecraft.htm.
10. (Hypnos) = Lovecraft H. P. Hypnos [Електронний ресурс] / H. P. Lovecraft. – Режим доступу: [http://www.dagonbytes.com/thelibrary/ lovecraft.htm](http://www.dagonbytes.com/thelibrary/%20lovecraft.htm).
11. (LF) = Lovecraft H. P. The Lurking Fear / H. P. Lovecraft // The Transition of H. P. Lovecraft: The Road to Madness. – N. Y.: Del Rey Book, Ballantine Books, 1996. – P. 129-147.
12. (Memory) = Lovecraft H. P. Memory / H. P. Lovecraft // The Transition of H. P. Lovecraft: The Road to Madness. – N. Y.: Del Rey Book, Ballantine Books, 1996. – P. 52.
13. (MEZ) = Lovecraft H. P. The Music of Erich Zann [Електронний ресурс] / H. P. Lovecraft. – Режим доступу: [http://www.dagonbytes.com/thelibrary/ lovecraft.htm](http://www.dagonbytes.com/thelibrary/%20lovecraft.htm).
14. (NC) = Lovecraft H. P. The Nameless City [Електронний ресурс] / H. P. Lovecraft. – Режим доступу: [http://www.dagonbytes.com/thelibrary/ lovecraft.htm](http://www.dagonbytes.com/thelibrary/%20lovecraft.htm).
15. (Nyarlathotep) = Lovecraft H. P. Nyarlathotep / H. P. Lovecraft // The Call of the Chtulhu and Other Weird Stories: [ed. S. T. Joshi]. – L.: Penguin Books, 2002. – P. 31-33.
16. (PG) = Lovecraft H. P. Poetry and the Gods / H. P. Lovecraft // The Transition of H. P. Lovecraft: The Road to Madness. – N. Y.: Del Rey Book, Ballantine Books, 1996. – P. 15-21.
17. (Polaris) = Lovecraft H. P. Polaris [Електронний ресурс] / H. P. Lovecraft. – Режим доступу: [http://www.dagonbytes.com/thelibrary/ lovecraft.htm](http://www.dagonbytes.com/thelibrary/%20lovecraft.htm).
18. (SK) = Lovecraft H. P. The Silver Key [Електронний ресурс] / H. P. Lovecraft. – Режим доступу: [http://www.dagonbytes.com/ thelibrary/lovecraft.htm](http://www.dagonbytes.com/%20thelibrary/lovecraft.htm).
19. (SRC) = Lovecraft H. P. The Statement of Randolf Carter / H. P. Lovecraft // The Call of the Chtulhu and Other Weird Stories: [ed. S. T. Joshi]. – L.: Penguin Books, 2002. – P. 7-13.
20. (Street) = Lovecraft H. P. The Street / H. P. Lovecraft // The Transition of H. P. Lovecraft : The Road to Madness. – N. Y.: Del Rey Book, Ballantine Books, 1996. – P. 22-26.
21. (TOM) = Lovecraft H. P. The Terrible Old Man / H. P. Lovecraft // The Transition of H. P. Lovecraft: The Road to Madness. – N. Y.: Del Rey Book, Ballantine Books, 1996. – P. 80-82.
22. (Tomb) = Lovecraft H. P. The Tomb / H. P. Lovecraft // The Transition of H. P. Lovecraft: The Road to Madness. – N. Y.: Del Rey Book, Ballantine Books, 1996. – P. 42-51.
23. (Tree) = Lovecraft H. P. The Tree / H. P. Lovecraft // The Transition of H. P. Lovecraft : The Road to Madness. – N. Y.: Del Rey Book, Ballantine Books, 1996. – P. 91-94.
24. (Unnamable) = Lovecraft H. P. The Unnamable / H. P. Lovecraft // The Transition of H. P. Lovecraft: The Road to Madness. – N. Y.: Del Rey Book, Ballantine Books, 1996. – P. 157-163.
25. (WMB) = Lovecraft H. P. What the Moon Brings [Електронний ресурс] / H. P. Lovecraft. – Режим доступу: <http://www.dagonbytes.com/thelibrary/> lovecraft.htm.
26. (WS) = Lovecraft H. P. The White Ship / H. P. Lovecraft // The Transition of H. P. Lovecraft: The Road to Madness. – N. Y.: Del Rey Book, Ballantine Books, 1996. – P. 53-58.

Для заказа доставки данной работы воспользуйтесь поиском на сайте по ссылке: <http://www.mydisser.com/search.html>